86STE JAARGANG No. 37 DONDERDAG 13 FEBRUARI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

OVERLEG FLC EN BC HERVAT

WILLEMSTAD. — Het overleg tussen het Curaçaose bestuurscollege en de Federatie Leerkrachten Curaçao (F.L.C.) over de nieuwe salarisregeling is vanmorgen hervat. Dit als resultaat van de bemiddeling door de minister van onderwijs, E. O. Petronia. De F.L.C. heeft alle acties opgeschort voor de naaste toekomst. De in de afgelopen dagen opgebouwde organisatie van de F.L.C. blijft bestaan. Het gesprek tussen het bestuurscollege en de F.L.C. — zo werd later in de morgen in een door het bestuurscollege uitgegeven communiqué meegedeeld — verliep in een zakelijke en vriendschappelijke sfeer. Van gedachten werd gewisseld over de te volgen procedure bij de voorbereidende besprekingen waarover volledige overeenstemming werd bereikt.

Acties meteen gestopt

Het perscentrum van de F.L.C. heeft gistermiddag om half vijf een bekendmaking uitgegeven. Daarin wordt gezegd dat de door de F.L.C. aan de minister-president gevraagde bemiddeling is gevolgd door een bespreking met de minister van onderwijs. Daarover berichtte de Amigoe gisteren reeds. Bij deze gelegenheid stelde de F.L.C. nogmaals, dat men zal deelnemen aan besprekingen met het bestuurscollege op voorwaarde dat het bestuurscollege het principe van adequate inpassing aanvaardt.

Principe gehuldigd

De F.L.C. ontving gisteren van de minister een verklaring. Daarin deelde de bewindsman mee, dat hij het standpunt van de F.L.C. aan het bestuurscollege had overgebracht. Dit had ook betrekking op de opvatting van de F.L.C. dat na aanvaarding door het bestuurscollege van dit principe het verdere overleg eventueel via het Georganiseerd Overleg zou kunnen plaats vinden. Vervolgens deelde de minister mee, dat het bestuurscollege hem had bericht het genoemde principe uiteraard te huldigen en het steeds te hebben gehuldigd.

Aangenomen mag worden dat deze verklaring gistermiddag aan de F.L.C. werd bekend gemaakt. De Amigoe berichtte reeds, dat de F.L.C. in zijn voorzitter E. A. Cova gistermiddag rond twaalf uur bij de minister was. Na afloop wilde hij toen geen commentaar geven.

Rustige sfeer

De verklaring van de bewindsman heeft tot gevolg gehad dat de F.L.C. meteen zijn acties stopzette. Het perscentrum van de F.L.C. zal echter de leden op de hoogte blijven houden van de ontwikkeling van het overleg. Dit ook al omdat voor de onderhandelingen een rustige sfeer nodig is.

Brief van minister

Een communiqué van de R.V.D., dat rond half twaalf werd ontvangen, bevestigt de hervatting van het gesprek F.L.C.-bestuurscollege. Daarin is opgenomen de tekst van het schrijven van de minister van onderwijs aan de F.L.C., nadat de bewindsman contact had opgenomen met zowel het bestuurscollege als de F.L.C.

Daarin merkt de minister op dat er een basis was ontstaan „waarop een gedachtenwisseling tussen het bestuurscollege en u (F.L.C., red.) kan plaats vinden". De bewindsman wijst er op, dat voor zo'n overleg een „sfeer van rust en wederzijds vertrouwen" nodig is. Aan het slot van zijn brief zegt de minister: „Het bestuurscollege is op deze basis bereid u te allen tijde te ontvangen."

Inmiddels is het overleg tussen bestuurscollege en F.L.C. vanmorgen al hervat. Dit gebeurde om tien uur vanmorgen.



● Welgemoed ging de delegatie van de Federatie leerkrachten Curacao (FLC) vanmorgen naar het bestuurskantoor. Om tien uur werd het overleg tussen het Curacaose bestuurscollege en de FLC hervat nadat het verleden week was afgebroken. Na afloop van de bijeenkomst werd een communiqué uitgegeven, dat zeer positief gesteld was. Bij de foto: de FLC-delegatie voor het bestuurskantoor onder voorzitterschap van de heer E. A. Cova.

Op tijd

DE ONDERWIJS-KWESTIE op Curacao is, zoals het zich laat aanzien, uit de impasse. Het Curaçaose bestuurscollege en de Federatie Leerkrachten Curaçao zijn na de bemiddeling van de minister van onderwijs weer aan tafel gaan zitten en het overleg is hervat. Dit is een ontwikkeling, waarover ieder weldenkend mens zich kan verheugen. Zij is net op tijd gekomen.

Er is een gezegde, dat waarschuwt: Prijs de dag niet voor het avond is. Bij elk overleg zijn er namelijk legio mogelijkheden, dat er iets mis gaat. De hoop is echter gerechtvaardigd dat in de rust achter de gesloten deuren het algemeen belang van het onderwijs op Curaçao en op de Antillen zal prevaleren. Maar dit niet ten koste van een of andere bevolkingsgroep.

De plaats van het onderwijs in de moderne tijd en in een land op weg naar verdere ontwikkeling zal slechts belangrijker kunnen worden. Het standpunt van de Amigoe is voldoende bekend uit voorgaande hoofdartikelen. Wij hopen dus het beste van het hervatte overleg.

Nonnen beschuldigd van kindermishandeling

CHIETI. — Tegen twee nonnen, verbonden aan een pensionaat in de Italiaanse stad Chieti, is een aanklacht wegens kindermishandeling ingediend. Uit een onderzoek is gebleken dat beide vrouwen de gewoonte hadden leerlingen te straffen door met spelden of naalden in hun handpalmen te prikken of hen met riemen af te ranselen. Zij dwongen de kinderen ook de keuken en de toiletten schoon te maken. De eerste klacht kwam van een moeder van een negenjarige jongen die met bloedende handen thuis was gekomen. De nonnen hadden hem met naalden gestoken.

Pengel op retour, zegt Handelsblad

DEN HAAG — Het Algemeen Handelsblad schrijft, dat de jongste gebeurtenissen in Suriname het premier Pengel wel bijzonder moeilijk maken.

Het blad merkt o.m. op: Pengel, hoewel als mens en als politicus bewogen met het lot van het volk, heeft niet de sociale verbeteringen kunnen scheppen, die van hem verwacht werden en die men nu eenmaal niet alleen met machtsvorming kan bereiken.

Dit alles zou niet zo erg zijn, als Pengel, na een verdienstelijke loopbaan van twintig jaar, waarin hij Suriname en de Surinamers van zichzelf bewust heeft gemaakt, zelf het moment gekomen zou weten om macht en bevoegdheden aan anderen te delegeren. Hij speelt zijn „one man show": nog altijd een kampioen van een slinkende aanhang creolen en zonder een kader, dat hij wel heeft gevormd maar dat zich van hem heeft afgewend. Zelfs zijn vrienden onder de hindoestanen, met wie hij in Suriname een evolutie teweeggebracht, zijn tegen hem in de oppositie gegaan.

Het laat zich begrijpen, dat in dit stadium veel verwijten tegen Pengel zullen worden ingebracht. Vaak ten onrechte, want hij blijft ook nu nog een politicus van allure, die echter zijn beleid tegen zichzelf heeft doen keren.

Te wensen is slechts, dat Suriname de juiste weg uit deze impasse zal weten te vinden. Maar dan niet met Pengel alleen.

KAAPSTAD. — De Zuidafrikaanse havens hebben tot en met vorig jaar bijna 2,3 miljoen rand (ongeveer acht miljoen Ant. gulden) verdiend aan schepen die door de sluiting van het Zuidkanaal (sinds 6 juni 1967) gedwongen waren een andere route te volgen. Dit deelde de Zuidafrikaanse minister van verkeer, Ben Schoeman, mee in het parlement.

Onderwijzers houden in Suriname stille omgang

PARAMARIBO. — Twee- tot drieduizend onderwijzers in Suriname hebben gisteren gevolg gegeven aan een oproep van de centrale stakingsleiding der onderwijzers om deel te nemen aan een stille omgang door Paramaribo. De stoet werd door duizenden mensen langs de route opgesteld gadegeslagen. Vooral op de hoeken der straten en bij de beelden van Mahatma Gandhi en het beeld van de negerslaaf Kwakoe, was het bijzonder druk. Het publiek applaudiseerde zeer enthousiast toen de lange stoet voorbij trok. Vooral de groep van „Velmek" kreeg overal een ovatie.

Vóór het vertrek van de stoet had de leiding gezegd dat „het een begrafenisstoet zou worden, omdat het verleden werd begraven". De deelnemers hadden zich dan ook van rouwbanden voorzien en liepen als bij een teraardebestelling. Na afloop van de stille omgang, welke zonder incidenten verliep, zei de stakingsleiding dat de demonstratie een succes was geworden doordat de optocht op het vroege middaguur moest worden gehouden, was men een beetje bevreesd geweest voor de publieke belangstelling. „Deze was echter overweldigend, zodat naar onze mening van een massademonstratie mag worden gesproken", aldus de stakingsleiding. Tijdens de omgang mochten geen borden of borstrokken met opschriften worden meegedragen. Ook werden geen leuzen geroepen; slechts het handgeklap verbrak de „stilte bij deze stille omgang".



● De leeringen van de Albert Schweitzershool te Salinja vonden vanmorgen, toen zij bij school aankwamen, d poort gesloten. Onbekenden hadden het hek op hun manier vergrendeld, terwijl de sloten in de deuren van de school ook onklaar ware gemaakt. Een en ander veroorzaakt de nodige opschudding. Wie er acter deze „kwajongensstreek" zitin is niet bekend. Zeker is, dat dez actie niet is uitgegaan van het onderwijzend personeel noch van de FLC in verband met de tot vandaag gevoerde stiptheidsactie. Er zouden aawijzingen zijn, dat er personen acter hebben gezeten, die wat onderwijsgebied betreft, als buitenstaander aangemerkt kunnen worden. Eerder deze week werden ook vernielingen aangericht op twee middelbare scholen op Curacao.

Nederlands episcopaat stelt celibaatskwestie in kerk formeel aan orde

BREDA — De Nederlandse bisschoppen hebben verklaard zich ervan bewust te zijn, dat voor velen in de kerk, ook buiten Nederland, de argumenten die de gehuwden uitsluiten van de priesterlijke ambtsuitoefening niet afdoende zijn, en menen daarom, dat de verhouding tussen het evangelisch ideaal van het celibaat en het priesterschap door de kerk opnieuw moet worden doordacht en besproken.

Kardinaal Alfrink heeft mede namens de andere bisschoppen met klem ook bij de paus bepleit, dat het celibaatsprobleem in de wereldkerk aan de orde wordt gesteld. Dit in antwoord op een brief van de paus, waarin deze zijn bezorgdheid uitspraak over de motie betreffende het celibaat die door het priestersberaad te Noordwijkerhout in oktober aan de bisschoppen was voorgelegd.

Hoewel de bisschoppen blijven streven naar zo ruim mogelijke pastorale werkzaamheden voor de priesters die gaan huwen of gehuwd zijn, en vertrouwen, dat ook de gelovigen in toenemende mate hiervoor begrip zullen tonen, blijven zij van mening, dat zij aan die priesters geen verlof kunnen geven om voor te gaan in de met de eucharistie verbonden prediking.

Het is immers moeilijk in te zien, hoe de oplossing van het celibaatsprobleem dichterbij gebracht kan worden door wel de bediening van het woord maar niet de bediening aan de priester die huwt, toe te staan, aangezien beide wezenlijk behoren tot het priesterlijk ambt. In plaats van de situatie nog onduidelijker te maken door verlof te geven om door te gaan met de prediking, geven de bisschoppen er de voorkeur aan de problematiek van celibaat en ambt in haar geheel aan de orde te stellen.

De bisschoppen zijn er diep van overtuigd, dat uit de huidige impasse dringend een uitweg dient te worden gevonden, zowel omwille van het persoonlijk welzijn van vele priesters als omwille van een nieuwe toekomst voor het ambt in de kerk.

Kerk als instituut

Volgens het invloedrijke Jezuietenblad Civilta cattolica staan niet alleen de katholieken in Nederland maar „alle christenen" voor een „dramatische beslissing" over de vraag, of ze wel of niet buiten de kerk als instituut kunnen. „De indruk bestaat dat er (in Nederland) sprake is van een radicale devaluatie van de institutionele kerk met haar traditionele structuren — bijna alsof deze structuren noodzakelijkerwijs het godsdienstig leven moeten verstikken en een waarachtig vrij christelijk leven onmogelijk maken", schrijft het blad. Aan de crisis in de Nederlandse kerk ligt de vraag ten grondslag, of de institutionele kerk een noodzakelijke voorwaarde is voor de verbondenheid met Christus en voor de verlossing, of dat men wel zonder haar kan. „Dit is de dramatische beslissing waarvoor niet alleen de Nederlandse katholieken maar alle christenen in deze tijd staan, omdat de crisis die in Nederland zo openlijk en sensationeel tot uitbarsting is gekomen, in alle landen op de loer schijnt te liggen....".

In commentaar op een onder auspiciën van de Nederlandse bisschoppen opgesteld „overzicht van het Nederlands katholicisme in 1968" verklaart de schrijver van het bewuste artikel, pater Giuseppe de Rosa, voorts dat het rapport de indruk geeft dat de Nederlandse kerk zeer energiek is maar ernstige risico's loopt door haar verlangen, een toonbeeld van modern christendom te vormen. Tot deze risico's behoorden de „massale afvalligheid" van priester, monikken en nonnen, een ernstige daling in roepingen, 'n „diepgaande geloofscrisis" en een zeker verlangen naar losmaking en autonomie van Rome. „Men moet wel bezorgd zijn over.... de afwijzing door 65 tot 70 procent van de Nederlandse katholieke gemeenschap van de encycliek Humanae vitae", aldus pater De Rosa. Laten wij hopen, zo besluit hij, dat de Nederlandse kerk „zoals zij nu vooraan loopt in de huidige crisis binnen de kerk, die in veel opzichten zo pijnlijk en verwarrend is, spoedig voorgaat in de oplossing daarvan".

(Elders in deze editie, in de rubriek Kerk en wereld, wordt uitvoerige aandacht besteed aan de moeilijkhed enin de Amsterdamse studenten-parochie. Daar hebben vier studenten-pastores aangekondigd per 1 maart als een soort ondergrondse kerk te gaan werken als er vóór die datum geen toestemming wordt verleend aan gehuwde priesters in een dergelijke experimentele parochie te preken

Regering Suriname gevallen

PARAMARIBO. — Vlak voor het ter perse gaan van deze krant kwam vanmiddag het bericht van de ANP binnen dat de regering in Suriname is gevallen. Van de zijde van het kabinet werd het volgende meegedeeld: "Zijn Excellentie de Gouverneur ontving hedenmiddag om twee uur (Surinaamse tijd) de minister-president J.A. Pengel. De heer Pengel heeft aan zijn Excellentie medegedeeld, dat de ministers hun portefeuille ter beschikking stellen. De gouverneur heeft deze ter beschikkingstellingen in beraad genomen en de ministers verzocht al datgene te blijven verrichten dat zij in het belang van het land nodig achten.

WILLEMSTAD. — In tegenstelling tot hetgeen wij van de week publiceerden zijn op de Wilhelminaschool in het kader van de FLC-acties geen banken uit klaslokalen verwijderd. Op genoemde school, zo vernamen wij nader, was van enigerlei demonstratie zelfs in het geheel geen sprake.

Demonstraties in Bonn tegen Wilson

Plasticzakken met bloed naar auto van premier

BONN — Ongeveer 500 Biafraanse en Westduitse studenten hebben de Britse premier Wilson vandaag in de Westduitse hoofdstad ontvangen met de kreet „Wilson moordenaar". De menigte, die demonstreerde tegen de Britse politiek in Nigeria, floot de premier uit toen hij bij het stadhuis arriveerde om het „gouden boek" van de stad Bonn te tekenen. De politie hield de betogers in bedwang.

Ook werd er geroepen: „Kiesinger, vertrouw de Engelsen niet". Wilson voert met Kiesinger besprekingen over de Britse pogingen om toe te treden tot de EEG.

Wilson zei ii een toespraak: „Ik respecteer het thema dat deze studenten beweegt, ik respecteer de oprechtheid, de kracht van de gevoelens, waarmee deze studenten voor dit thema opkomen. Maar ik weet misschien van de feiten en achtergronden en daarom geloof ik dat de studenten in hun beoordeling van juist deze kwestie ongelijk hebben. Burgemeester Wilhelm Daniels wees zijn gast er later op dat men het belang van de demonstratie niet kon overschatten als het aantal betogers werd vergeleken met het aantal studenten in Bonn.

ABVO feliciteert collega's Suriname

PARAMARIBO — De Algemene bond van overheidspersoneel in Suriname ontving van de ABVO-Curacao, het volgende telegram:

Wensen u geluk met bevochten succes stop Namen met verontwaardiging kennis van kranteberichten over onsportieve activiteiten die door ondemocratisch gerichte krachten tegen u worden ontwikkeld stop Blijven verdere ontwikkelingen nauwlettend volgen in vertrouwen dat u deze afbraakpogingen eveneens in grote eensgezindheid zult overwinnen.

Namens bestuur ABVO Sammy. voorzitter, Troeman, tweede secretaris.

ANOF stuurt deskundige

WILLEMSTAD — De federatie leerkrachte Curacao (FLC) heeft vanuit Nedrland bericht ontvangen dat zo spdig mogelijk een deskundige v de Algemene Nederlandse onderwijs-federatie (ANOF) naar Curacao zal komen om de FLC bij te staa bij het salaris-overleg. Het initiati hiertoe is indertijd uitgegaan va de FLC, welke de Nederlandse ganisatie gevraagd heeft een deskuige ter beschikking te stellen.



● Aan de bijna onafzienbare rij van Arubaanse koninginnen is gisteravond een nieuwe ster toegevoegd. In het Wilhelminastadion werd mej. Nancy Croes gekozen tot carnavalskoningin van de jeugd. Zij was eerder gekozen als vertegenwoordigster van de Caribeclub. Bij de foto: de zes kandidaten voor de verkiezing: Maritza Kuiperi (Tivoli), Nancy Croes (Caribe), Mayra Thiel (Colegio Arubano), Vivian Lopez (CFT), Sandra Yrausquin Julianaschool) en Esther Perez (Los Elegantes).

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN:
Roxy: 20.30 De non. West-End: 19.00 — 21.00 De man die miljoenen waard was. Cinelandia: 20.00 Camelot. Drive-in: 19.00 — 21.00 Brenno, de vijand van Rome. Cine-Rio: 20.00 Noches prohibidas. Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Het naakte vlees.
CINE—TRUCK:
Hedenavond te Sta. Helena en morgenavond te Suffisant.
BOTICA'S:
Otrabanda: Brion, tel.: 23222. Punda: Bolivar, tel.: 13929.
DIVERSEN:
TENTOONSTELLING: 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
10.00 — 12.00/14.00 — 17.00 Ans Wortel — Curacaosch Museum.
GROT VAN HATO: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
KLAVERJASSEN: 20.00 Club CPN, Dominguito.
CATECHISATIE: 19.00 — 19.45 Consistorie Emmakerk.
SCHAKEN: 20.00 Pers. kamp. — Hotel Americano.
CANASTA—DRIVE: 20.00 Pavilj.: R & B.
HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden Ramon de Cadiz y su flamenco ballet. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.00 — 01.00 Show en dansen. Snackbar-service: 11.00 — 18.00 Open. Tambubar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Chuchubibar: 21.00 Optreden Robin en Rachel Tyler en Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Bistro l'Oase: Open.
CUROM:
17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.10 Shell progr.; 18.15 Progr. Con cos ta?; 18.45 Progr. voor kinderen; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Obsequio musical; 21.00 Ruleta musical; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Bingo musical; 23.00 Sluiting.
TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Herculoids; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Land of the giants; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Bodega; 22.15 Wild wild west.

VRIJDAG:
DIVERSEN:
CCVV: 09.00 — 11.00 Open house — Hobbyhuis Pasa Tempu.
ATLETIEK: 16.00 — 18.00 Training — Olympic — Rifstadion.
MOBIELE BANK: 09.00 — 11.00 te Sta. Rosa (voor kerk of bc).
11.00 — 12.30 te Montagne Rey (voor kerk of school).
14.00 — 16.00 te Porta Blancu (voor hoofding. mijnmij.).
BIJBELKLAS: 15.30 — 16.30 Joan Mauritsschool.
BIBLIOBUS: 13.00 te Buena Vista (bc).
SCHOOLRADIO: 08.35 TWR progr.: Communicatie 3 en Het geschreven woord. (voor klas 7 t/m 10).
CUROM:
06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.00 Gezellige muziek; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Prot. ziekenuitz; 11.45 Rustige muziek; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Teenage music; 16.00 Ora supersonico.
TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 18.00 New horizon; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Mesker coiffures; 19.15 EVD; 19.30 The road runnershow; 20.00 The munsters; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Job-show; 23.00 The 3 stooges.

Gestage groei ledental NAABA afgelopen jaar

ORANJESTAD. — Uit het jaarverslag van de secretaris van de Nederlands Antilliaanse Ambtenarenbond Aruba, de heer Joris Lamens, blijkt dt de bond op Aruba eind 1968 in totaal 828 leden telde. Dit betekende een vooruitgang van 76 leden, die hoofdzakelijk lid werden begin 1968. Daarnaast vertrokken 35 leden, zodat de bond in feite 111 nieuwe leden bijkreeg. Het bestuur doet een beroep op de leden mede te werken, dat het ledental dit jaar de 900 zal bereiken. In de huidige tijd is het van het grootste belang lid te zijn van een bond, die voor de belangen van zijn leden weet op te komen.

Uit het jaarverslag blijkt dat de bond het afgelopen jaar aan de minister van onderwijs een drukproef heeft aangeboden van het materieel ambtenarenrecht, met het doel van de regering een subsidie te ontvangen voor de drukkosten. Immers hoe meer exemplaren er gedrukt worden, des te lager wordt de prijs. Ofschoon dit verzoek later nog eens schriftelijk werd herhaald heeft de ANAAB Aruba tot op heden geen antwoord van de minister ontvangen.

Inkoopcentrale

Wat de oprichting van een gezamenlijke inkoopcentrale voor levensmiddelen betreft: Direct na de ledenvergadering werd door het bestuur een aantal leden aangezocht om een commissie te vormen teneinde dit probleem te bestuderen. Deze commissie heeft het ontwerp ter hand genomen. De juridische consequenties zijn vastgelegd in een rapport. Thans zijn enige financiële experts bezig de financiële zijde van dit plan te bestuderen. Het bestuur vindt het jammer, dat er zo langzaam gewerkt wordt, doch dit vond zijn oorzaak doordat enige leden Aruba hebben verlaten. Het bestuur vertrouwt echter, dat dit plan spoedig afgerond kan worden.

De secretaris besluit zijn jaarverslag als volgt:

Ook dit jaar, we moeten het weer herhalen, is niet alles gelukt wat het bestuur zo graag voor haar leden had willen doen of had willen verkrijgen.

Desondanks mogen en kunnen we niet op onze lauweren gaan rusten zover deze al behaald zijn. Ernstige onderwerpen moeten binnen de kortst mogelijke tijd nog behandeld worden. Op dit moment wanneer dit rapport geschreven wordt is uw bestuur druk doende met bestudering van de gewijzigde verlofregeling.

Diverse vergaderingen met ambtenaren, Onderwijsbonden en onze zusterorganisatie hebben reeds plaatsgevonden, terwijl daar naast ook reeds hard gewerkt wordt aan de salarissen van ambtenaren van het Eilandgebied.

Verder bestaat er bij de Regering het voornemen om te komen met wijzigingen van de Pensioenverordening. Hiervoor zijn reeds twee uit Nederland afkomstige deskundigen in de Ned. Antillen geweest.

Wat dti gaat worden is nog geenszins bekend op dit moment, doch meer dan ooit zal het dringend noodzakelijk zijn dat **alle** ambtenaren verenigd worden in een grote bond en schouder aan schouder pal zullen staan voor hun belangen waardoor Uw bestuur zich gesteund zal weten door uw gezamelijke kracht.

Tot slot van deze plaats een woord van dank aan allen die ons dit jaar terzijde hebben gestaan door raad of daad, advies of steun of op enige andere wijze het bestuur geholpen heeft in de uitoefening van haar taak.

Aldus de secretaris van de ANAAB-Aruba.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel.: 2307. 10/2 (23.30) — 15/2 (07.30) N.R. de Paula, tel.: 0-35410. B.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 10/2 t/m vrijdag 14/2 M.H. Martes, tel.: 0-43479, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario. B.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS'AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN
Maandag 10/2 t/m vrijdag 14/2 00.00 — 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
10/2 (23.30) — 15/2 (06.30) M.S. Juliana tel.: 0-43701.

Levercirrose: welvaartskwaal

GENEVE. — Door het toenemend alcoholgebruik heeft levercirrose — verschrompeling van de lever — zich in de afgelopen tien jaar ontwikkeld tot een soort „welvaartskwaal". Uit een onderzoek van de wereldgezondheidsorganisatie, waarvan de resultaten in Genève zijn bekend gemaakt blijkt dat het aantal ziektegevallen met dodelijke afloop sinds 1956 vooral is gestegen in landen als Oostenrijk, België, Tsjechoslowakije, Frankrijk, West-Duitsland, Griekenland, Italië en de Verenigde Staten.

Levercirrose leidt bij alcoholici in driemaal zoveel gevallen tot do dood als bij niet-alcoholici. Frankrijk staat met 342 sterfgevallen per één miljoen inwoners bovenaan de lijst, gevolgd door Portugal met 304. In West-Duitsland steeg het aantal doden als gevolg van genoemde ziekte in tien jaar van 137 tot 225 per één miljoen inwoners.

Ook wat het direct door alcoholmisbruik veroorzaakt aantal sterfgevallen betreft staat Frankrijk met **120 gevallen per één miljoen inwoners in de eerste plaats.** In andere landen ligt dit aantal gemiddeld ongeveer op twaalf.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD. — GEBOREN: 29 jan. Juliet Simonet-Nicolina; 8 feb. Sidney Martina-Petronilla; 6 feb. Enid Leitoe-Lebacs; 9 feb. Sharella Alexander—Jantje; Kerwin Eustatia—Bregita; 8 feb. Jury Lopez-Ramada; 6 feb. Eugene Leito; 4 feb. Kathleen Ortega-Plaate; 6 feb. Gisela Rosalia-Santiago; 5 feb. Clegory Wernet-Jak; 4 feb. Marilyn Floranus-Calmero; 1 feb. Burney Eleonora-Martina; 31 jan. Miloushka Valentijn.

OVERLEDEN: 5 feb. Eduard Jacobs; 4 feb. Josepha Leito.

OVERLEDEN: 5 feb. Eduard Jacobs 47 jr.; 4 feb. Josepha Leito 73 jr.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Aristoteles 12 1100 m no Barbados nr Delfzijl; Artemis 12 650 m no Dublin nr St. Lucia; Hercules 12 70 m nw San Juan nr Leixoes; Kreon 12 ten anker Nassau; Ladon 12 940 m zw Azoren nr A'dam; Marathon 13 te St. Thomas; Medon 12 ten anker Freeport; Mercurius 12 440 m no Cuba nr Antwerpen; Osiris 12 vn Sta. Cruz nr Las Palmas; Parthenon 13 te O'stad; Pericles 12 vn Cur. nr Europa; Prins der Nederlanden 13 te Ponta Delgada verw.; Socrates 13 vn Belize nr Pto. Barrios; Solon 13 te Port Limon; Theron 13 te Point a Pitre; Ulysses 12 410 m no Flores nr St. Maarten.

TANKERS — Acteon 13 te Trinidad; Caltex Arnhem 12 400 m w Kp Finisterre nr Pembroke; Cinulia 12 thv Sombrero nr Stanlow; Keizerswaard 13 te R'dam; Kenia p 12 St. Croix nr Pta. Cardon; Kryptos 12 650 m zw Azoren nr R'dam.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Gisteren zijn de koersveranderingen op de New Yorkse effectenbeurs binnen nauwe grenzen gebleven. Per saldo daalde het koerspeil iets. Fusies, speciale gevallen en geruchten vormden weer de voornaamste drijver voor de handel. Volgens handelaren was de spanning in het Midden-Oosten een factor die onzekerheid bracht. Verhandeld werden 1578 fondsen. Hiervan stegen er 593, daalden er 744 en sloten er 241 onveranderd. Aandelenomzet 11.530.000 stuks, obligatie-omzet 15.890.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de koersen van industriefondsen sloot op 949.09.

AMSTERDAM — Alle hoofdfondsen sloten vandaag aan de vaste kant door lichte vraag van het publiek bij kalme handel. Alleen Kon. Olie onderging weinig verandering. Cultures en scheepvaarten verdeeld, staatsfondsen prijshoudend tot iets gemakkelijker.

BEURS VAN NEW YORK

	12/2	11/2
Alum. Corp	77	77 1/2
Amerada	110 1/4	109 3/4
Amer. Tel en Tel	54 7/8	55 1/4
Anaconda	56	57 1/8
Beth. Steel	34 3/8	34 7/8
Boeing	59 1/2	60
Brit. Am. Oil	46 3/4	47 3/4
Canadian pac	86 3/8	86 1/8
Caterpillar	46 1/8	46 1/4
Chrysler	54 1/8	53 5/8
Columbia	30 1/2	30 1/2
Cons. Elec	40 1/4	40 1/4
Dupont de Nem	162 1/8	161 7/8
Westerban	41 1/8	42 1/2
Ford	51 1/4	51 1/4
Gen. Elec	91 3/4	91 3/8
Gen. Motors	80 1/4	97 7/8
I.B.M.	305 1/2	303
Int. Nickel	38 5/8	38 5/8
ITT	54 1/2	54 7/8

	12/2	11/2
KLM	83 1/2	83 1/2
McDonnel	47 3/4	47 3/4
Monsanto	54 3/4	55 3/8
Nat Cash reg	120 3/4	119 1/4
Olin Math	48	48 1/4
Pennsylv. Centr.	65 5/8	65 1/2
Philips petr.	74 3/4	73 1/2
Rep. steel	39 7/8	50 7/8
Reynolds tob	43 5/8	44 7/8
Royal Dutch	52 1/4	52 3/4
Sears Roeb	65 1/2	65 1/4
Shell Oil	66 7/8	66 3/4
Sperry rand	51 1/4	51 1/4
Stand. Oil Cal.	70 7/8	70 1/4
Stand. Oil N.J.	83	81 7/8
Texas instr.	100 5/8	100 3/4
Twent. Cent Fox	38 1/4	36 1/8
U.S. steel	46 1/8	48
Westingh. toc.	69 7/8	69 1/8
DOW Jones	948.97	

BEURS VAN AMSTERDAM

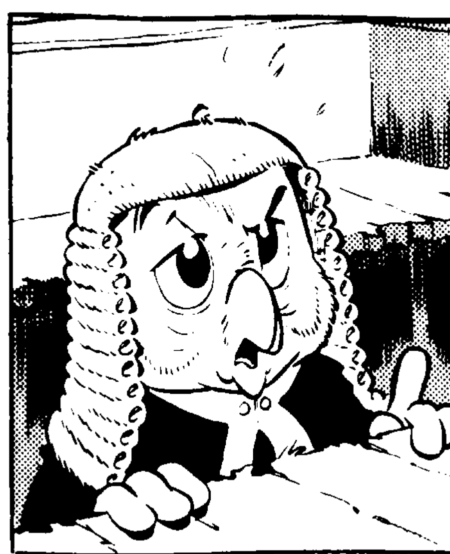
	13/2	12/2
AKU	128.90	127.90
Hoogovens	109.30	106.70
Philips	167.40	166.20
Unilever	130.40	130.60
Kon. Olie	187.90	187.70
K.Z.O.	197.40	196.20
KLM	257.50	255.50
KNSM	135 1/4	134 1/4
v. Ommeren	245	243 1/4
Scheepv. Unie	140 3/4	140 5/8
Alg. Bank. Ned.	294 1/2	293
1e Ned. Verz. Mij.	615	609
Nat. Nederlanden	896	892
Ngombezi	88 1/4	87 1/2
Albert Heijn.	252.80	252.90
v.d. Bergh en Jurgen	198	202
Bergoss	715	698
v. Berkel	194	192
Bols	232.50	230.50
Bredero Ver. Bedr	529	529
Buhrmann Tetteroc	670	650
Bijenkorf	729	725
Calve	915	912
Cur. Handelmij.	159 1/4	160
Elsevier	598.00	598.00
Fokker	575	576
van Gelder	152	150 1/4
Gist—Brocades	1010	1008
v.d. Grinten	278.00	280.00
Hagemeijer	154.00	155.00
Heineken Bel en Be	175.30	170.10
Heineken Bier	183.10	178.80
Internatio	305	307
Kon. Ned. Papier	200	200 1/2
Muller	397	398 1/4

	13/2	12/2
Naarden	650	643
OGEM	91.90	91.80
Rijn—Schelde	146	142 1/2
Scholten—Honig	75.00	74.50
T en D Verblifa	84.50	84.00
Varossieau	—	176
V.M.F.	147	146
Ver. Ned. Uitgever	278.00	280.00
Wereldhaven	—	565
Wessanen	8800	90.10
Billiton	196.00	198.00
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	216	215
Aruba	124 1/2	124 1/2
Sur. Brouwerij	—	—
Converto	1061	1060
Goldmines	149.00	149.40
Interunie	197.00	197.00
Nefo	109.00	109.00
Robeco	260.70	216.00
Rolinco	215.00	215.00
Utilico	123.60	123.50
Ika Bel. Mij.	262.00	266.00
Alcanalum	32	32 1/2
Ned. Ant. 61/2 '67	95 1/4	95 1/4
Ned. Ant. 5 '60	84 1/4	84 1/4
Ned. Ant. 41/2 '59	90 1/2	90 1/4
Ned. Ant. 41/2 '62	84 7/8	84 7/8
E.M.S.	29.30	29.50

ANP indices		
Intern. Conc.	132.0	131.1
Industrie	127.8	127.3
Scheepv.	93.7	93.4
Banken	110.3	109.5
Handel	131.3	131.8
Algemeen	128.2	127.6

HEER BOMMEL EN DE TUTTELWURM






6477 — Commissaris Bas legde een zware hand op de schouder van heer Bommel en voerde hem de rechtzaal uit.

"Terbeschikkingstelling," gromde hij. "Een rechtvaardig vonnis. "Ik had je altijd al in de gaten, Bommel! " Heer Ollie was te zeer in droevige gedachten verdiept om te antwoorden. Maar net toen ze de deur bereikten klonk er achter hen gestommel, en een hoge stem riep: "Kijk, edelachtbare! Het is de houtworm! " De rechter wierp een onderzoekende blik op het stukje vloerplank, dat de griffier omhoog stak en trok verrast een wenkbrauw op.

"Een ogenblikje! " sprak hij toen. "Ik verzoek u om de verdachte opnieuw voor te geleiden, commissaris! Er is nieuw bewijmateriaal ter tafel...eh...boven de grond gebracht." De politiechef gehoorzaamde met grote tegenzin, daarop hernam de magistraat: " De vloer waarop het hof zetelde was aanget... Door houtworm, zoals ik met eigen ogen heb vastgesteld. De beklaagde tref... geen schuld. Er is geen poging gedaan de rechtbank te vernederen, en misschi... zoudt u er goed aan doen de vloer van uw voertuig ook eens op houtworm ... te kijken, meneer Bas. Ik gelast, dat de verdachte onmiddelijk op vrije voet... wordt gesteld." De commissaris zakte in en keek beteuterd naar heer Ollie, di... juist bezig was zich weer op te richten.

"Je hebt het gehoord," zei hij mat. Je bent vrij. Maar laat het niet we... gebeuren, Bommel! "

OLD WABBLE

KARL MAY






48—12. — "Ja, ja! Hij moet schieten; hij moet tonen wat hij kan! " riepen mijn metgezellen. Alleen Jos Hawley zweeg. "U hebt het gehoord, Sir", grijnsde Sam Parker, "hopelijk weigert U niet te laten zien, dat U even goed schiet als verhaaltjes vertelt". Dat was het dus! De heer Parker was een beetje op zijn teentjes getrapt door de wijze, waarop een groentje als ik de legende van de Mistake Canon tot zijn normale proporties had teruggebracht. "Geen bezwaar", grijnsde ik terug. "Maar ik stel als voorwaarde dat ik niet alleen een examen zal afleggen". "Wie dan nog meer? " "Natuurlijk U en de andere heren, zoals vanzelf spreekt". "Vanzelf spreekt? Ik zou niet weten, waarom dat vanzelfsprekend is. Waarschijnlijk kunt U niet beter schieten, dan ik destijds toen ik bij Old Wabble kwam. Wij daarentegen, zijn allen ervaren prairiemannen". "Akkoord! Op welk doel moet geschoten worden? " "Daar staan cactusplanten, die vruchten dragen, ongeveer honderdvijftig pas ver. Probeert U eens zo'n vrucht te raken". "Kunt U het, Mr. Parker? " "Wat een vraag! Durft U daar aan te twijfelen? " "Hm. Ik ken Uw schotvaardigheid evenmin als U de mijne. Ik zal schieten, maar alleen, als U eveneens laat zien wat U geleerd hebt". "Wat we geleerd hebben! Dat is mooi! Nietwaar lui?"







SCHEMER OVER DJAKARTA

door

MOCHTAR LUBIS

5)

"Jij bent mal om zoiets te vragen. Weet jij dat soms niet? "

En Fatma vertelde hem dat zijn vader impotent was en haar alleen maar had getrouwd uit bevrediging, een jonge vrouw aan zijn zijde te hebben, die hem zelfverzekerdheid verschafte en aan andere mensen getoond kon worden om zijn eigen zwakte te verheimelijken.

"Hij komt zelfs niet eens een keer per maand bij me in bed," zei Fatma.

Eerst vond soerjono het niet prettig om op deze manier over zijn vader te spreken met zijn stiefmoeder, alsof zijn vader een vreemde was. Maar dat gevoel werd spoedig overspoeld door de hartstocht die aangewakkerd werd door het lichaam van de jonge vrouw, zijn stiefmoeder.

Evenmin kwam tussen hen ooit de kwestie van de liefde ter sprake. Of hij zien stiefmoeder liefhad of zij hem. Het scheen alsof datgene wat zij deden reden voldoende was om het te doen.

Een week na de terugkomst van zijn vader verdween alle spanning in hem, alsof er niets tussen hen gebeurd was. En zijn vader vroeg hem zelfs meermalen om zijn vrouw te begeleiden naar de komedie, een feest of een dergelijke gebeurtenis, als hijzelf niet met haar mee kon gaan.

Zo kwam het dat Fatma's hals deze morgen door hem in bed werd gekust. De motregen bleef buiten gestaag vallen en hij voelde hoe Fatma's lichaam strak en gespannen werd onder zijn handen; de vrouw omhelsde hem vurig en kuste zijn mond en toen maakte zij zich plotseling uit zijn armen los en rende naar de deur.

"Adoe, jij bent werkelijk stout," riep ze, opende de deur en verdween.

Soerjono lachte in zichzelf, voelde zich opgewonden en vrolijk, en vol vreugde over zijn mannelijke superioriteit, die zelfs zijn eigen vader de mindere deed zijn.

Hij schoot zijn badjas aan en ging naar de badkamer. Toen hij zich ontkleed had om zijn bad te nemen, ging hij naakt voor de spiegel aan de badkamermuur staan en beschouwde zijn eigen lichaam. Te dun, vond hij, terwijl hij zijn das betastte, en de borstkas heeft de volle omgang niet. Ik moet meer aan sport doen, dacht hij verder. Daarna wierp hij een onderzoekende blik op zijn gezicht. De trekken waren knap en zijn nieuwe snorretje begon juist te groeien. De ogen ,En hij wreef over het kuiltje in zijn kin. Hij was nogal verrukt over dat kuiltje,en hij wreef over het kuiltje in zijn kin. Hij was nogal verrukt over dat kuiltje in hij vergeleek het met dat van Cary Grant, de filmster. Hij haalde zijn scheermes te voorschijn, zeepte zich in en begon zich te scheren, terwijl hij onder de hand naar zijn gezicht in de spiegel keek en vrolijk neuriede. Hij was werkelijk in zijn sas deze morgen, Er was geen werk op het ministerie dat hem hoofdpijn bezorgde en er was niets waarover hij zich zorg hoefde te maken.

Op deze morgen voelde hij zich bijna volkomen met zichzelf in het reine en zijn teleurstelling om in eigen land te moeten blijven was bijna vergeten. Een gedachte schoot door zijn hoofd: Als ik geduld genoeg opbreng om nog een jaar te blijven, zullen ze me zeker naar het buitenland sturen. Dat was een opwekkende gedachte en hij floot aan een stuk door en een deuntje dat destijds heel populair was in Djakarta: 'High Noon'.

Hij ontbeet samen met Fatma, die op hem wachtte. Samen zaten ze aan tafel en Fatma sneed het brood voor hem en smeerde boter op de sneetjes.

"Waar heb je vanmorgen trek in — chocolademuisjes of marmelade? "

Soerjono keek naar haar en zei:

"Wah, wat is deze moeder toch goed, 't is eenvoudig geweldig. Ik wil een laag boter met een plak dungesneden kaas erop, en op de kaas een laag marmelade, en vervolgens..." "Soerjono stootte onder de tafel Fatma's voet aan en ze giechelde van pret.

"Je bent een slecht kind, erg onopgevoed, en dan nogwel met zo'n moeder! " zei ze.

En beiden schoten in de lach.

Voordat hij naar het ministerie ging kuste en streelde hij Fatma toen ze in haar slaapkamer was, daarna kamde zij zijn verwarde haren naar achteren en vlak voordat hij wegging liefkoosde hij even Fatma's borst.

Tenslotte liep hij fluitend naar buiten, riep een betja aan en was onderweg naar zijn kantoor.

"Nog nieuws in de krant vanmorgen? " vroeg hij aan Haroen, die aan de lessenaar naast de zijne zat.

Haroen gooide de krant die hij aan 't lezen was op Soerjono's schrijftafel.

"Lees zelf maar", zei Haroen. "Je bent weer laat".

Eergisteren heeft de secretaris-generaal nog een circulaire laten rondgaan die alle ambtenaren op het hart bond om op tijd binnen te zijn.

Soerjono lachte. "Laat hijzelf precies op tijd komen. Hij heeft makkellijk bevelen te geven. Hij heeft een wagen die hem naar het ministerie brengt. Maar hoe zit dat met ons? "

En opnieuw voelde hij wrok. Wrok tegen de secretaris-generaal van het ministerie wrok tegen Haroen die trouw elke dag op kantoor verscheen en dan aan zijn schrijftafel zat zonder iets te doen. Hij haatte het hele ministerie, haatte zijn land, zijn volk, hij haatte de mensheid, ja, hij haatte zichzelf.

Hij wierp de krant terug naar Haroen.

"Lees zelf maar eerst," zei hij. Hij had danig de pe in en wist niet wat met zichzelf aan te vangen. Hij ging zitten en nam de telefoon van de haak. Hij wachtte een poos, maar de telefonist aan het schakelbord reageerde niet. Pas na een tijdje kwam hij door.Soerjono gaf het verlangde nummer op en vrij spoedig hoorde hij daarop de telefoon overgaan.

Een vrouwenstem — een streling voor zijn oor — zong in de hoorn:

"Hallo! "

"Ben jij het, Ies? "

"Ja — zo vroeg in de morgen en dan jij al aan de telefoon, Jon? " Een zonnige lach doorsprankelde de stem.

"Je weet dat mijn geest dag en nacht van jouw vervuld is! "

"Ah, waar leerde jij je zo mooi uit te drukken? "

"Ies, wat doe je vanavond? "

"Weet ik nog niet."

"Ik weet wat jij graag wilt doen."

"O ja? "

Toen liet Soerjono plotseling zijn speelse toon varen en zei serieus:

"Ies, ik wil vanavond graag komen."

"Dan ben ik niet thuis."

"Speel niet met me! "

"Nee, ik zal echt niet thuis zijn. Ik ben niet thuis voor een man die verveeld. geergerd en neerslachtig is. Dacht je werkelijk dat ik je niet kende, Jono? Je komt alleen maar bij me als je ergens de pe over in hebt en je eenzaam voelt. Goeie morgen! "

Ies legde de hoorn neer en Soerjono smeet de zijne op de haak. Haroen keek naar hem met een lichtelijk spottende blik.

"Geen geluk? " vroeg hij.

"Jij vindt het nogal plezierig om de gesprekken van andere mensen af te luisteren, he? " Soerjono ging breeduit in zijn stoel zitten, haalde een pakje Lucky Strike te voorschijn, stak er een op en smeet die na slechs twee trekken op de vloer en trapte hem plat met zijn schoen. Zelfs een sigaret smaakte hem niet die morgen.

Toen Soegeng thuis kwam van zijn dienst op het Ministerie van Economische zaken, trof hij zijn driejarig dochtertje huilend en schreeuwend op het voorerf aan.

Ze zijn weer aan het vechten geweest, dacht hij, toen hij op het kind toeliep. "Waarom huilt mijn kleine meid dan? "

De kleine Miriam hief het hoofdje op bij het horen van haar vaders stem, stond op en ging toen haastig haar krullebol aan Soegengs knie verbergen. Al snikkend zei ze:

"Iwan pakte mijn knikkers weg! "

Soegeng tilde haar van de grond, hield haar in zijn armen en kuste haar teder.

"Nah, niet erg, niet meer huilen. Vader zal nieuwe knikkers voor jou kopen! "

Inwendig zuchte hij en vervloekte de noodzakelijkheid om in een huis te wonen dat door drie gezinnen werd gedeeld: kinderen vochten om de haverklap en veroorzaakten eveneens rellen tussen de ouders.

Ze hadden nu een jaar in dit overvolle huis doorgebracht met twee andere gezinnen. In het begin hadden ze steeds de hoop gehad een ander huis te krijgen, zoals het ministerie beloofd had. Maar nu leek het erop of ze hier hun hele verdere leven zouden moeten slijten.

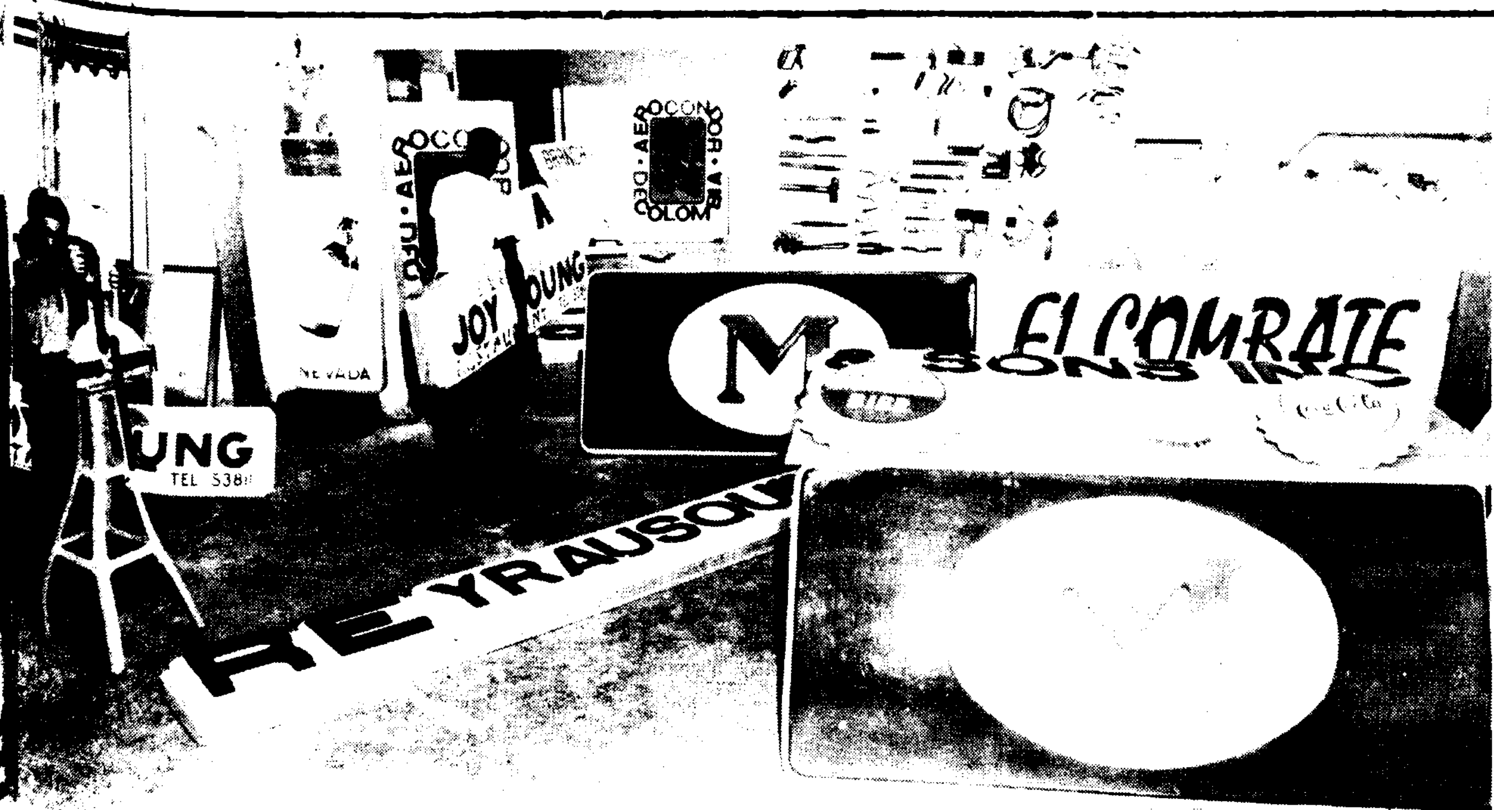
Het was een ouderwets huis, met een lange veranda die langs de hele voorkant liep en nu door een bamboescherm in tweeen werd gedeeld. Hij bewoonde een voorkamer en een helft van de galerij, die zowel aan de voorzijde als aan de zijkant door een scherm verdeeld was.

De kamer was zowel zitkamer als keuken — met een oliekachel om op te koken — en tegelijk ook eetkamer en plaats waar gestreken werd. De kamer erachter was de slaapkamer. Het bad en het toilet bevonden zich in de bijgebouwen en werden gemeenschappelijk door de bewoners gebruikt.

Toen hij Marjam binnendroeg, zag hij dat zijn vrouw niet op de voorgalerij was.

"Hasnah! " riep hij, "waarom laat je Marjam helemaal alleen buiten? Ze huilde zo! "

Alleen een gesteun dat uit de slaapkamer kwam, was het antwoord op zijn geroep. (Wordt vervolgd)



● *Het is te verwachten dat binnen niet al te lange tijd ook op Curacao en Aruba de grote verlichte reclameborden u in de avondlijke en nachtelijke uren toeschreeuwen wat u moet eten, drinken, dragen of vliegen. De winkelcentra kunnen dan replica worden van Broedway en Times Square. Dank zij Induplant, de nieuwe industrie op Curacao, die uit plastic de nodige verlichte reclameborden maakt.*

Nieuw industrietje op Curacao
Induplant maakt reclame-bakken

WILLEMSTAD. — In een oud gebouwtje aan de Weg naar Welgelegen is sinds gisteren een gloednieuwe industrie gevestigd: Indústria Plástica Antillana of kortweg Induplant. Dat wil zeggen: het bedrijf is gisteren op een niet-officiële wijze geopend in aanwezigheid van een zeer klein aantal genodigden. Sinds langere tijd wordt er al in gewerkt, getuige het grote aantal produkten dat er gereed of vrijwel gereed staat om naar de klanten te worden gezonden.

Induplant, onder directie van de heren R. E. Yrausquin en J. A. Galofre, is voorlopig gespecialiseerd in het maken van verlichte plastic reclame-ornamenten en werkt daaraan thans met vijf man: de zeer artistieke Colombiaan Jairo Molina en vier Curaçaoënaars. De plastic-platen worden uit het buitenland geïmporteerd. In een elektrische oven worden zij verwarmd, waardoor het plastic zacht wordt.

Dan wordt het in een mal geplaatst en onder de pers gelegd, die het plastic de vereiste vorm geeft. De houten mallen worden niet in het bedrijf zelf vervaardigd. Dit werk wordt uitbesteed aan timmerlieden elders op het eiland. Vervolgens brengt de heer Molina aan de binnenzijde van het plastic de gewenste tekeningen en kleuren aan. Het geheel wordt gevat in een aluminium frame, dat voorzien is van t.l.-buizen. Dan is het geheel klaar voor de klant.

Volgens de directie zijn deze ornamenten aanzienlijk goedkoper dan de geïmporteerde — het verschil is de vrachtprijs — en heeft de klant bovendien het voordeel van garantie en onderhoud en eventueel reparatie. Tal van bedrijven hebben reeds bestellingen geplaatst, die variëren van losse letterbakken van enkele vierkante decimeters tot zeer grote reclamebakken van verscheidene vierkante meters. Men beschikt nu over opdrachten, die reeds drie maanden arbeid garanderen. De directie is ervan overtuigd dat het bedrijf in korte tijd kan uitgroeien tot een onderneming van enige omvang, die ook exportmogelijkheden biedt. Voorlopig maakt men alleen de genoemde reclameborden. maar het zou goed mogelijk zijn om vele andere soorten plastic voorwerpen te vervaardigen.

Taakverdeling in bestuur A.V.B.

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond (AVB) heeft in zijn eerste vergadering, na de laatste algemene ledenvergadering, de functies als volgt verdeeld: voorzitter J. M. Lacle, ondervoorzitter L. R. Guel, secretaris U. Amaya, tweede secretaris M. A. Croes, penningmeester J. Werleman, tweede penningmeester F. D. Kelly, competitieleider Matheo Reyes, assistent competitieleider F. D. Figaroa en commissaris van materiaal A. M. Dijkhoff, juridisch adviseur H. Th. Lopez en financieel adviseur Nemencio van der Biezen.

Commissie van beroep: F. O. Sever, G. B. Figaroa, Vicente Henriquez, U. van Breet en J. A. van der Schoot, plaatsvervangende leden A. Bareno en J. A. Bislick; financiële commissie: R. J. F. Caster, Jossy Maduro en F. B. Strijdshaftig; spelregel en protestcommissie: Felix Fingal, H. Leo en G. Trinidad, plv. leden: S. J. Giel, L. Damian en U. van Breet; keuzecommissie: J. Werleman, L. R. Giel en A. M. Dijkhoff; reglementencommissie: Jossy Maduro, F. D. Figaroa en L. M. Croes, plv. leden V. Bermudez en Pedro Croes. Strafcommissie: J. A. E. Zichem, Luciano Schwengle, Martin Dijkhoff, Acinto Franken en Hendrik Oduber, plaatsvervangende leden: M. H. Bergrok en Lauriano Donata; propagandacommissie: O. R. Davelaar, Herman Kuiperi, Jantchi Tromp, Jos van der Schoot, Pedro Maduro en Mikel Muyale.

Afgevaardigden door de jaarlijkse algemene vergadering van de NAVU, die vermoedelijk volgende maand wordt gehouden: Frans Figaroa, L. R. Giel, M. A. Croes, A. M. Dijkhoff, Felix Fingal en F. O. Wever en reserves: G. Trinidad, F. B. Strijdhaftig en P. D. Kelly.

VERDUIDELIJKING

ORANJESTAD. — In aansluiting op ons bericht van afgelopen maandag over de contrabandezaak, waarin gesproken wordt van een zekere M.V. werkzaam op het eilandsontvangerskantoor, zij, wellicht ten overvloede verduidelijkt, dat niet wordt bedoeld de heer Michael Vos van het eilandsontvangerskantoor, die met deze zaak niets te doen heeft.

Verkeersveiligheid in Engeland toegenomen

LONDEN — In 1968 zijn 6.800 personen in Engeland bij verkeersongelukken om het leven gekomen. Het aantal ernstig gewonden beloopt 88.800 en dat der lichtgewonden 253.700, aldus luiden thans gepubliceerde officiele getallen.

Sinds de goedkeuring, in oktober 1967, van de wet op de verkeersveiligheid, is het aantal verkeersongelukken afgenomen met zes pct in 1968, vergeleken met 1967. De bepalingen van deze wet, die in fasen is uitgevoerd, houdt o.m. in de alcoholproef en beperking van de snelheid op autowegen en zekere andere wegen.

INGEZONDEN STUK

Hongerdood

Naar aanleiding van het artikel „Staat leerkrachten de hongerdood te wachten" in de Beurs van dinsdag 11 februari stelt de FLC de **volgende vraag:**

Zijn de bezoldigingen van de overheidsbekleders en hun onkostenvergoeding sinds het Statuut ook gelijk gebleven?

Wij weten allen van niet.

Hadden zij nog meer honger dan de leerkrachten?

Waarom richt de Beurs zich niet tegen hen die belangrijk omhoog gingen?

Namens de FLC
Het FLC perscentrum
M. A. M. F. ADRIAANS



Carnaval Coromoto gaat door

WILLEMSTAD. — De carnavalsviering voor de leerlingen van het Coromotocollege te Mundo Nobo gaat zaterdagmorgen overeenkomstig de uitgewerkte plannen normaal door. Dit als gevolg van het feit, dat de stipheidsactie door de F.L.C. is opgeschort.

Dezer dagen kregen de ouders de mededeling dat de carnavalsoptocht niet door zou gaan in verband met de stiptheidsactie. Nu deze is opgeschort, gaat de optocht gewoon door. Rond half negen beginnen de honderden kinderen aan hun optocht, welke hen bij Colón en het hospitaal brengt. De optocht blijkt nog groter te worden dan verleden jaar.

Schroederschool

In verband met geruchten als zou de excursie van de leerlingen van de Schroederschool-bovenbouw te Julianadorp niet doorgaan als gevolg van de F.L.C.-actie, verneemt de Amigoe, dat deze trip naar Aruba al een maand geleden werd geannuleerd. De Amigoe kreeg de verzekering, dat deze annulering plaats had „lang voordat er sprake was van een of andere actie".

SALINJA SHOP LA CASA AMARILLA

WILLEMSTAD. — Zaterdag 16 februari zal het nieuwe filiaal van La Casa Amarilla te Salinja om acht uur 's morgens voor het publiek geopend worden. Dit zal niet gepaard gaan met een plechtige of feestelijke opening, zo vertelde de heer R. E. Rojer, directeur van La Casa Amarilla, tijdens een persconferentie. Om namelijk alle vaste en toekomstige klanten in de heuglijke gebeurtenis te laten delen, heeft men besloten dat gedurende onbepaalde tijd na de openingsdatum iedere koper zijn geluk kan beproeven in een soort lottospel, waarbij de winnaars voor het bedrag dat zij besteed hebben, nogmaals mogen kopen maar dan zonder te betalen. Ook niet-kopers zullen kans hebben op een prijs, deze in de vorm van bijvoorbeeld een flesje parfum of een of ander cosmetisch produkt. Aan alle bezoekers zullen bovendien tijdens de feestperiode lekkernijen worden aangeboden.

La Casa Amarilla is één van de ~~eerste grote modezaken~~ die er in het stadsdeel Salinja verrezen zijn en biedt alle voordelen die men van dit winkelcentrum van de toekomst verwachten kan: gemakkelijke bereikbaarheid, ruime gelegenheid tot parkeren en daarbij de charme van een nieuw, modern gebouw.

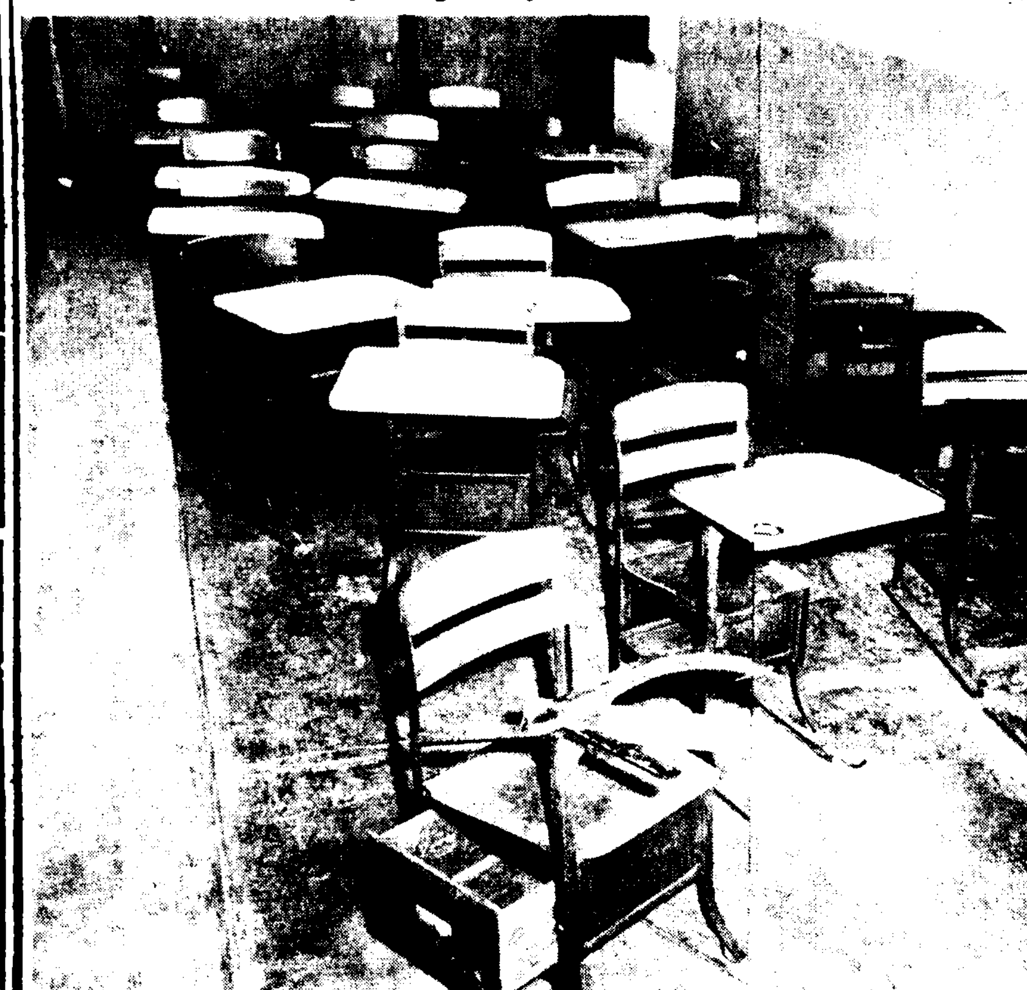
Een primeur voor deze modezaak is een schoonheidssalon waar een gediplomeerd schoonheidsspecialiste, mejuffrouw Niva Wallé, de klanten met raad en daad terzijde zal staan. Een aardig initiatief is ook, dat er voor klanten en hun begeleiders aan een grote ronde tafel thee of koffie geschonken kan worden.

Overigens zullen in het nieuwe filiaal dezelfde artikelen verkrijgbaar zijn als in het hoofdgebouw in Punda: naast de meer voordelig geprijsde japonnen ook haute couture van Nina Ricci, Balmain en Norman Hartnell (de ontwerper voor de koningin van Engeland). Verder kan men ook hier lingerie krijgen en accessoires, zoals shawls en handtassen in allerlei soorten leer. Er zijn mooie Dior-tassen in toch betaalbare prijzen en ook zeer kostbare van krokodillenleer. Hoe jonger de krokodil, hoe duurder het leer, zo vertelde de heer Rojer die de dames van de pers rondleidde. Dan is het ook begrijpelijk dat men voor een mooi uitgevoerde tas die eens een babykrokodil geweest is, al gauw tegen de vijfhonderd gulden moet betalen.

Natuurlijk is ~~in het nieuwe~~ filiaal ook kinderkleding verkrijgbaar alsook parfumerieën en cosmetica van bekende merken zoals Dorothy Gray, Jeanne Gatineau, Stendhal en Payot.

Uit alles blijkt wel dat „Salinja shop La Casa Amarilla" voor de bewoners van de omgeving een grote aanwinst zal zijn en dat deze zaak onder leiding van de charmante manager mevrouw Irene Leo even druk bezocht zal worden als het hoofdgebouw in Punda.





● *Hat eufemistisch als noodlokaal bestempeld wordt op het Andreascollege te Mundo Nobo moest dezer dagen ten dele worden ontruimd, omdat het gammele bouwsel door de recente overvloedige regenval* *nder stroom is omen te staan. De staat waarin de schoolbanken verkeren, verraadt de omstandigheden, waaronder in it lokaal les moet worden gegeven.*

Voorwaarden verruimd Prodeka-expo in Mexico

WILLEMSTAD. — Maandag 10 februari kwamen de juryleden van de expositie van Antilliaanse schilderkunst welke van 14 tot 31 maart in Mexico-stad wordt gehouden voor het eert bijeen in het Holiday Inn hotel. Er werden verschillende belangrijke punten besproken, waarbij men o.a. tot de conclusie kwam de benaming Antilliaanse schilderkunst nader te omschrijven. Voorop is gesteld, dat op de eerste plaats alle op de Antillen gevestigde schilders mee mogen doen. Het gaat dus niet uitsluitend om Antillianen in de zin van op d eAntillen geborenen.

Voorts is bepaald dat, gezien de vele richtingen in de schilderkunst, het moeilijk is te eisen dat de schilderstukken een typisch Antilliaans karakter moeten dragen, hoewel dit waarschijnlijk bij verschillende schilderstukken wel het geval zal zijn. Men is van mening, dat het om deze reden beter is te spreken van „werken van Antilliaanse schilders".

Bovendien werd besloten het aantal in te zenden werken niet te beperken. Zodoende mag men, indien men wil, meer dan drie schilderijinzenden. Het materiaal dat gebruikt mag worden, hoeft niet per se olieverf te zijn. Men mag ook gouaches, grafieken, waterverf en alle soorten tekeningen inzenden. Het is ook niet noodzakelijk op doek te schilderen. Zo men een andere ondergrond verkiest, is dat ook toegestaan.

Er is bij de schilders enig misverstand ontstaan over de afmeting van de schilderijen. Deze mogen namelijk niet kleiner zijn dan 40 bij 50 cm. Dit komt omdat kleinere schilderijen niet tot hun recht komen, indien zij in een grote zaal opgehangen worden. De schilderijen mogen dus zeer zeker groter zijn. Een maximale afmeting is er niet bepaald. Degenen, die zoals voorgeschreven een invulformulier hebben aangevraagd en meedoen aan deze expositie, moeten hun schilderijen afleveren aan het adres van het Cultureel Centrum Curaçao, Scharloweg 1-1-A van negen uur 's morgens tot vier uur 's middags. Tussen de middag is inlevering ook mogelijk. Na de expositie in Mexico zullen de niet verkochte werken op Curaçao, Aruba en Bonaire geëxposeerd worden. Van de verkochte werken zullen er foto's gemaakt worden, zodat ook die te bezichtigen zullen zijn. De stichting Prodeka zal de deelnemers op de hoogte blijven houden over het verdere verloop van deze expositie.

CREUTZBERG-FILM IN TAMARIJN

WILLEMSTAD. — In jeugdhuis De Tamarijn zal morgenavond om acht uur de film vertoond worden Tot aan het laatste dorpje. Dit is 'n werkstuk van de ook op de Antillen bekende cineast Peter Creutzberg.

De film werd opgenomen in opdracht van de Simavi en geeft een beeld van het zendingswerk van de Evangelische broedergemeente in Suriname. De film werd onlangs met groot succes vertoond op Aruba. Afgelopen zondag verzorgde dr H. E. Ph. Hessen een voorstelling in de Gereformeerde kerk te Mundo Nobo. De film blijft tot volgende week bij de Broedergemeente op Curaçao.

Kinder-carnaval te Julianadorp

WILLEMSTAD. — Voor de in Julianadorp woonachtige kinderen van Shell-employees wordt zaterdagmiddag een kinder-carnaval gehouden. Daaraan kan de jeugd van vier tot en met twaalf jaar deel nemen.

Om half vijf vertrekken de jeugdige carnavalsvierders vanaf de kleuterschool voor een korte optocht. De Prins Bernhard-fanfare verleent daaraan muzikale medewerking. Na afloop van de optocht worden op de Bosweg kinderspelen georganiseerd en krijgt de jeugd een tractatie. Tot slot van het feest wordt om zeven uur 's avonds een kampvuur ontstoken.

ROME. — Echtscheiding is niet in strijd met de grondwet. Dit is de mening van de commissie voor constitutionele zaken van de Italiaanse kamer van afgevaardigden.

Het advies van deze commissie was gevraagd over een wetsontwerp, ingediend door een socialistische en een liberale afgevaardigde. Zij nam het besluit met 24 tegen negentien stemmen. Vóór stemden communisten, socialisten, republikeinen en liberalen. Tegen de christen-de[mo]craten en neo-fascisten.

Twee jaar geleden heeft de [con]stitutionele commissie een soort[gelijk] besluit genomen, maar door de [al]gemene verkiezingen die sind[sdien] zijn gehouden, moest de hele p[arle]mentaire procedure van voren aan beginnen. Het wetsontwerp k[omt] nu in de juridische commissie [van] de kamer en vervolgens in het [vol]tallige parlement.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110 TEL: 1253 NA KANTOORUREN TEL: 1639 — 2350

Bioscopen:

Oranjestad **De Veer:** 8.30 Big mouth — alle leeftijden.
Rialto: 8.30 Los guardamarinas — alle leeftijden.
Balashi:
Drive-in: 8.30 Operation Lissabon — 18 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 The world of Abbott & Costello — 14 jaar.

Wit-Gele Kruis: Dakota en Oranjestad: Zr. Francina, — **Noord en Oranjestad:** Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera:** Zr. Ludovic, **Savaneta en Brazil:** Zr. Michaela, — **San Nicolaas:** Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal, tel.** 2200.

Botica's:
Oranjestad: Del Pueblo, tel: 1253.
San Nicolaas: San Lucas, **tel:** 5119.

Diversen:
Uitzending:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden en 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden 236.2 meter.
Oefenen:
20.00 — 22.00 Kerkkoor — Prot. kerk, San Nicolas.
SAC:
20.00 Verk. Aruba's Carnavalskoningin — Wilhelmina-stadion.
Hotels:

ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO
Rembrandtroom:
20.30 Optreden Las Vegas.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 Tita y su cumbiamba en The Sheraton trio.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open. (Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
Arawak Coffee-shop:
06.00 — 03.00 Open.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO
Coffee-shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompen- club:
21.30 Optreden Jan Jeerce.
Bali-Bar:
09.00 — 02.00 Harvey Dower and the Panama boys en Los cumbiambas de Colombia.

MANCHEBO BEACH HOTEL
Amlycoury room:
19.00 — 22.30 dinner.
Cocktail lounge:
19.00 — 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 — 01.00 Open.

CACTUS INN HOTEL
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 Internationale keuken.

CORAL STRAND HOTEL
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 — 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en the general.

DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 — 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.

DE OLDE MOLEN
het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 — 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
18.00 — 22.00 Open.
Mill-O-Teque:
22.00 — 02.00 (op zaterdag 23.30 — 05.00 dansen).

BASI RUTI HOTEL
Restaurant:
07.00 — 23.00 Open.

EAGLE CLUB:
teenage-corner of jungle-jive:
19.00 — 24.00 Open voor tieners, dansen.

TeleAruba: — 17.00 Frankenstein jr.; 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 India presents; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Family affair; 19.30 Pap. sportnieuws; 19.45 Eng. nieuws; 20.00 Nos Tera; 20.30 Hogan's heroes; 21.00 Ned. nieuws; 21.15 Forsyte saga; 22.15 **Court Martial.**

VRIJDAG

Bibliobus:
15.00 te Noord.
Schoolradio:
08.35 Transworldradio. **Progr.:** Communicatie 3 en Het geschreven woord. (Voor klas 7 t/m 10).
Filmvert.:
18.45 Voor de jeugd — te Noord.

ORANJESTAD. — Op het postkantoor van Oranjestad zijn de volgende brieven niet opgehaald, welke bestemd waren voor: Sr Pedro D. Croes, Miss Agnes Damen (2x), G. Pedro Geerman, Docio Dia Hernandez, Menind Ltd, Daniel Martina, Mr Jones Mijler, Hr D. J. Mijnders, Sra Rosaura Baéz de Nadel, Rose Eugenia Peltier, Edwin Tromp, Agatha Veronica.
Aangetekende stukken: Abelino S. Boekhoudt, M. E. Dirks, Cletano Quand.
Postpaketten: Menid Ltd, A. Rodriguez.

ROME — Een 16-jarige jongen heeft woensdag in een ziekenhuis in Turijn een ander hart gekregen. Deze eerste harttransplantatie in Italië stond onder leiding van professor Francesco Morino.





● *Luid hebben gisteravond in een goed bezet Wilhelminastadion de aanhangers van de zes pretendenten voor de troon van jeugdkoningin over het Arubaanse carnaval hun kandidaten aangemoedigd (zie foto). In het stadion heerste toen het eenmaal op de definitieve beslissing aankwam een geladen spanning. Mej. Nancy Croes werd gekozen en later gekroond door de heer Frans Scholl, directeur van de Victoria Bottling Company (ze foto). Op de tweede plaats eindigde mej. Maritza Kuiperi. Na de verkiezing in het stadion werd in de Caribeclub de carnavalsbloemetjes buiten gezet.*

POLITIERAPPORT

SAN NICOLAS. — Uit een kantoor te San Nicolas werd een bedrag van ongeveer 430 gulden gestolen. Een onderzoek wordt ingesteld. Een man deed in San Nicolas aangifte van diefstal van zijn rijwiel, de KZP trof een 14 jarige jongen aan, die de gestolen fiets in zijn bezit had. Het rijwiel werd aan de eigenaar teruggegeven en de jongeman kreeg een pv aangezegd.

Te Santa Helena werd een apparaat voor het maken van stenen gestolen. In de omgeving van het postkantoor te Oranjestad verloor een vrouw haar gouden armband, waaraan een gouden djuku hing met de initialen I.Y. Op een openliggend stuk terrein te San Barbola werd een flinke hoeveelheid houten balken gestolen.

De handel en anderen zijn gewaarschuwd: in de afgelopen dagen nam de politie 180 valse dollars, namelijk vijf biljetten van 20 dollar en acht van tien dollars in beslag. Een onderzoek is gaande.

DANKWOORD VAN PALACHS MOEDER

MUENCHEN — De moeder van Jan Palach, de Praagse student die zich vorige maand door zelfverbranding het leven benam uit protest tegen de Russische bezetting, heeft het Tsjechoslowaakse volk dan gezegd voor de „talrijke blijken van oprechte en warme deelneming". Haar verklaring werd voorgelezen over radio-Praag.

Mevrouw Libuse Palachova zei: „Jan is heengegaan, maar blijft in alle harten voortleven als een schone herinnering en een bewijs dat menselijkheid en geloof in het goede niet verloren mogen gaan". (Uit de hoek van de Warschaupactlanden die deelnamen aan de invasie is herhaaldelijk beweerd dat mevrouw Palachova geloofde dat haar zoon in een val was gelopen en dacht dat de vloeistof waarmee hij zich overgoot alleen een „koude vlam" zou produceren).

„Ondermijnende" muziek in Saigon

SAIGON — De regering van Zuid-Vietnam is een campagne bebegonnen tegen „subversieve muziek", zoals de „vredesliederen" van een zeer populaire zanger, de 30-jarige Trinh Cong Son. Platen met liederen van hem waarin gesproken wordt over het leed van de oorlog en de hoop van de bevolking op vrede, worden in beslag genomen.

Corexit bewees nut

SEROE COLORADO. — In negentig minuten tijd heeft de Lago afgelopen week vrijdag met Corexit, het nieuwe Esso-schoonmaakmiddel, dat kortgeleden werd geïntroduceerd, een gebied van ruim honderdduizend vierkante meter schoongemaakt. Dit was gbvuild door de olie, die uit de Noorse tanker Polycommanders de haven van San Nicolas was binnengedrongen.

Afgelopen zaterdag berichtte de Amigoe uitvoerig over het ongeval met de Noorse tanker, waarbij een tank van het schip werd geraakt, dat volgeladen was met olie. Doordat het anker in de scheepswand bleef haken, stroomde de olie vanuit de tanker de haven in. De haven werd daarom enige tijd afgesloten.

Grootscheepse actie

De tanker lag aan vingerpier twee toen het ongeval plaats had. Direct na de bevuiling van de haven verspreidden sleepboten het schoonmaakmiddel Corexit. De sleepboten zorgden er daarna voor door heen en weer te varen, dathet middel goed met het water vermengd werd. Vanaf de kade werd dor de brandweer met hogedrukspuiten Corexit met het water vermengd.

Voorts verspreiden twee Esso-schepen, die aan depier nummer drie lagen Corexit in et water om de omgeving van oli te ontdoen. In totaal werden 35 cums Corexit gebruikt om met suces de haven binnen negentig minten geheel van de olie te zuivere.

Uitstekend resultaat

Zoals bekend erd kortgeleden dit middel voor het verwijderen van de olieplagen op tranden geïntroduceerd. Dit gebeu onder meer met de Esso-film Can seas ahead. Hierin werd de wking van Corexit gedemonstreerd. In gedeelte van de film werd op ruba opgenomen. Het is de eerste ral dat op Aruba voor een dergelijkgeval zoveel Corexit werd gebrut. Het resultaat was uitstekend.

Trio Clásico de Caracas in Centro Pro Arte

WILLEMSTAD — Terwijl buiten het Carnavalsgedruis nog wel wat door zal klinken, kunnen de echte muziekliefhebbers zondagavond in Centro Pro Arte tot een stemming slot van het carnavalsweekend komen. Dan zal daar namelijk optreden het trio Clásico de Caracas bestaande uit een drietal musici die hun sporen in de moeilijke wereld van de klassiekemuziek ruimschoots verdiend hebben.

In de loop van het vorig jaar opgericht, wist het trio al in de eerste concerten tot een verrassend samenspel te komen dat nu, een half jaartje later, is uitgegroeid tot een peil dat zich goed laat vergelijken met diverse wereldberoemde trio's die al jaren en jaren samenspelen.

De celliste Antoinette Franzosa begon al op zeer jeugdige leeftijd met het moeilijke cellospel. Haar vader, zelf een bekend cellist, gaf haar de eerste lessen en begeleidde haar in haar studie zo grondig dat haar op veertienjarige leeftijd een studiebeurs werd toegewezen door het Curtis Institute of Music te Phildelphia. Zo'n beurs wordt slechts gegeven aan werkelijk begaafde jeuugdige musici. Antoinette Franzosa studeerde daar met Felix Salmond en Emmanuel Feuer mnn. Zestien jaaar was ze toen ze haar loopbaan begon als celliste van la Scala Opera Company en The Phildelphia Grand Opera. Verder speelde ze onder Eugêne Ormandy, Frits Reiner en Leopold Stokowsky als soliste bij het Philadelphia orkest. Kort geleden werd Antoinette Franzosa gecontracteerd door het Venezolaans Symphonisch Orkest als eerste celliste.

De pianiste Monique Duphil werd in Frankrijk geboren en toonde reeds op jeugdige leeftijd een uitzonderlijke begaafdheid voor piano. Op zeven-jarige leeftijd werd zij aangenomen als leerlinge van het conservatorium van Bordeaux. Drie jaar later, ze was toen dus pas tien jaar, vervolgde ze haar studie aan. „Conservatoire de Paris", waar ze in acht jaar haar muziekstudie afrondde bij o.a. Jean Doyen, Marguerite Long, Joseph Calvet, en anderen. Met maar liefst drie eerste prijzen sloot Monique haaar studie af en volgde meteen daarop een meestercursus onder leiding van Jacques Février, Magda Tagliaferro en Wladimir Horbowski.

Monique Duphil behaaalde veel succes bij drie internationale piano festivals, namelijk het Concours de Cansella in 1954 in Napels, het Chopin-concours in Warschau in 1955 en het George Enesco Concours in 1958 te Boekarest.

Het derde lid van het trio Clásico de Caracas is op Curacao bepaald geen onbekende, want hij begon hier zijn vioolstudie bij zijn vader. Het betreft Charles Sweers die toen hij op Curacao niet meer verder kon studeren, zijn vioolstudie vervolgde aan het Amsterdams Conservatorium. In 1954 ging hij naar Philadelphia waar hij leerling was van de grote Hongaarse viool-pedagoog Jani Szanto. In 1955 werd hij uitgenodigd deel te nemen aan het „Berkshire Music festival" in Tanglewood, Massachusetts, waar hij zich specialiseerde in kamermuziek onder leiding van Iaac Stern, William Kroll en Leonard Bernstein. Charles Sweers is al sinds 1961 violist van het Venezolaaanse Symphonisch Orkest en heeft zich sinds die tijd intensief beziggehouden met de kamermuziek in Venezuela.

Het is een beetje jammer dat het niet mogelijk was dit prachtige concert op een andere tijd te geven. Nu valt het in het carnavalsweekend, maar de ware muziekliefhebbers zullen zich dit artistieke buitenkansje zeker niet laten ontgaan. De directie van Centro Pro Arte en de leiding van de afdeling voor volksontwikkeling en cultuur meenden dan ook dit concert beslist te moeten geven. Zelfs is het gelukt de toegangsprijzen aan de redelijke kant te houden. De plaatsen in het midden kosten vijf gulden, aan de zijkant vier gulden. Daar de opstelling op het podium pas op het laatste moment kan worden geregeld, zullen de plaatsen binnen de twee rangen verder niet besproken worden, om de vroege schouwburggangers in de gelegenheid te stellen een zo goed mogelijke plaats te zoeken ten opzichte van het podium. Dit concert is tevens een soort proefballon. Zondagavond zal namelijk blijken of het een haalbare zaak is in de nabije toekomst meer artisten van naam uit het buitenland te laten komen.

De muziekliefhebbers staat zondagavond a.s. in Centro Pro Arte een bijzonder fijn afgestemd programma te wachten dat begint met de Sonate à trois in B. kl. t. van J.B. Loeillet. Daarna het trio in D. gr.t. opus 70 no. 1 in (Geistertrio) van L. v. Beethoven, om dan te besluiten met het trio No. 1 in D. kl. t. (opus 49) van Felix Mendelssohn. **Het concert vangt aan om half negen.**



Brits gezin in China in hechtenis

LONDEN. — Een Brits echtpaar dat met een zoon van dertien jaar sinds zestien maanden in China werd vermist, blijkt daar in hechtenis te worden gehouden wegens „overtredingen van de Chinese wetten". Dit hebben functionarissen van het Chinese gezantschap te Londen meegedeeld, toen een parlementslid en familieleden van het echtpaar op de legatie kwamen informeren.

Het is te doen om de uit Londen afkomstige journalist Eric Gordon, die in dienst was van een Chinese uitgeverij, zijn vrouw en zijn zoon. Volgens de Chinese functionarissen wordt de zaak tegen hen nog onderzocht. Nadere bijzonderheden wilden zij niet meedelen.

Flor di Kadushi

ORANJESTAD — Binnenkort gaat op Aruba de premiere van het nieuwe (naar men hoopt succes)stuk van Mascaruba: "Flor di Kadushi", waarover de Amigoe enige tijd geleden reeds schreef. In de loop van de komende dagen zullen wij vast de medewerkenden aan het stuk aan de aspirant--toeschouwers voorstellen, Hier is de eerste:



JOSE ALEXANDER TROMP

Beter bekend als Jossy Tromp (broer van Domi). Hij is bijna dertig jaar oud, nog ongehuwd en al vijf jaar lid van Mascaruba, waar hij zich vooral bezig houdt met de decorbouw. In "Veneno Sabroso" heeft hij zich een keer op het toneel gewaagd in plaats van erachter. Jossy heeft een hekel aan slechte toneelspelers. Hij houdt van decorbouwen en spijkers op de kop slaan.





● *Van lesgeven kwam gistermorgen niet veel terecht op de Imelda kleuterhof te Oranjestad. De jeugd vierde carnaval. venals de grote mensen werden prins en koningin gekozen, weleer te beurt viel aan Patrick Nut en Nouhrj Muyale. Later op de morgen trok de jeugd in auto's door Oranjestad, waar een en ander veel bekijks trok.*



Aartsbisschop Panama

Vaticaan benoemt progressief

PANAMA-STAD/WILLEMSTAD — Tot aartsbisschop van Panamastad is door het Vaticaan benoemd mgr dr Marcos McGrath, tot heden toe bisschop van Veraguas. Mgr Mc Grath staat bekend wegens zijn vooruitstrevende aanpak op sociaal en kerkelijk gebied.

Hij volgt de huidige aartsbisschop mgr Clavel op. Deze heeft wegens gezondheidsredenen zijn ontslag aangeboden. Mgr McGrath is Panamees van geboorte. Hij is onder meer hoogleraar geweest in de theologie aan de universiteit van Santiago de Chile. Als bisschop van Veraguas heeft hij een Peruviaan, pater Seidel, aangetrokken als socioloog. Deze heeft gestudeerd aan de katholieke universiteit van Leuven.

Sociologisch plan

Pater Seidel heeft een groot plan ontworpen op sociologisch gebied voor de ontwikkeling van het achtergebleven gebied Veraguas. Het ontwerp-plan, waaraan nog steeds gewerkt wordt, is door het provinciaal bestuur van Veraguas overgenomen. Voor de ten uitvoer legging daarvan is een overheidscommissie samengesteld, bestaande uit twee militairen, terwijl de derde plaats was ingeruimd voor mgr McGrath. Deze heeft op diplomatieke wijze voor de eer bedankt en de militaire leiders voorgesteld een competente leek in de commissie te benoemen. Aldus het dagblad Estrella de Panama.

Verleden jaar kwam mgr Mc Grath in het nieuws door zijn vurige oproep voor een vreedzame revolutie om een einde te maken aan de noodtoestand onder de Latijns-amerikaanse landbouw-bevolking. In zijn diocees heeft mgr McGrath teams gevormd van priesters voor de zielzorg

● *Op het Lago-hoofdkantoor hebben de president van de Lago W. A. Murray en de heer T. P. Bowman, vice-president van de Ralph M. Parsons Company, een overeenkomst getekend, inzake de bouw van een ontzwafelingsfabriek in de Lago concessie. Dit is de hoofdovereenkomst van dit projekt, waarmede een investering van 150 miljoen Antilliaanse gulden gemoeid is. De overeenkomst houdt in het maken van gedetailleerde bouwtekeningen, aankoop van materialen, opstellen van tijdschema's en beheer van alle bouwwerken verband houdende met ontzwavelingsinstallaties, alsmede tien nieuwe reservoirs van vierhonderdduizend vaten elk voor de opslag van olie gedurende seizoenfluctuaties. De Ralph M. Parsons Company heeft kantoren in Los Angeles, Californië en Frankfurt am Main in Duitsland. De ingeneurswerkzaamheden zijn inmiddels begonnen en vinden plaats vanuit het kantoor in Frankfurt. Het feitelijke bouwwerk aan de eenheden begint dit jaar in juni en wordt opgeleverd in 1971. De directie van het bouwwerk aan het project op Aruba is in handen van de heer W. L. Cripps. Op de foto v.l.n.r.: W. L. Cripps, T. P. Bowman, W. A. Murray en Lago's vice-president J. M. Ballenger.*

Nationalistenleider in Rhodesie veroordeeld

Sithole ontkent subversieve actie

SALISBURY — De Afrikaanse nationalistische leider Ndabaningi Sithole is vandaag tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens aanzetting tot moord op premier Ian Smith van Rhodesië en twee van diens ministers. Als voornaamste bewijsstuk was een brief aangevoerd, die Sithole in de gevangenis zou hebben geschreven en waarin hij een medewerker vraagt moordenaars te huren. Grafologen en deskundigen op het gebied van vingerafdrukken getuigden dat de brief van de hand van Sithole was.

De nationalistische leider, die voor politieke overtredingen al vier jaar zonder proces gevangen zit, verklaarde onschuldig te zijn.

De geestelijke Sithole hoorde het vonnis uiterlijk onbewogen aan. Daarna zei hij: „Ik wens in het publiek mijn naam in gedachten, woord of daad los te maken van onverschillig welke subversieve activiteit, terreurdaad of vorm van geweld".

De verdediger kondigde aan in beroep te zullen gaan.

De 48-jarige predikant Sithole is een van de bekendste nationalistische leiders in Afrika. Zijn Zimbabwe Afrikaanse nationale unie is een van de twee in Rhodesië verboden nationalistische partijen. Sithole heeft een boek over het nationalisme in Afrika geschreven en op het Zanu-congres in 1964 zei hij dat „geweld de enige hoop voor de Afrikaanse meerderheid" zou zijn als de Afrikanen in Rhodesië zonder geweld hun doel niet zouden bereiken.

In 1960 werd Sithole gedwongen zijn functie als hoofd van een school in Zuid-Rhodesië op te geven nadat hij zich met de nationalistische beweging had geïdentificeerd. Deze partij, de Zimbabwe Afrikaanse volksunie (Zapu) stond onder leiding van Joshua Nkomo, die ook nog gevangen zit. Later scheidde Sithole zich af en vormde met volgelingen de Zanu. Engeland heeft hem en Nkomo erkend als leiders van de Afrikaanse nationalistische gedachte.

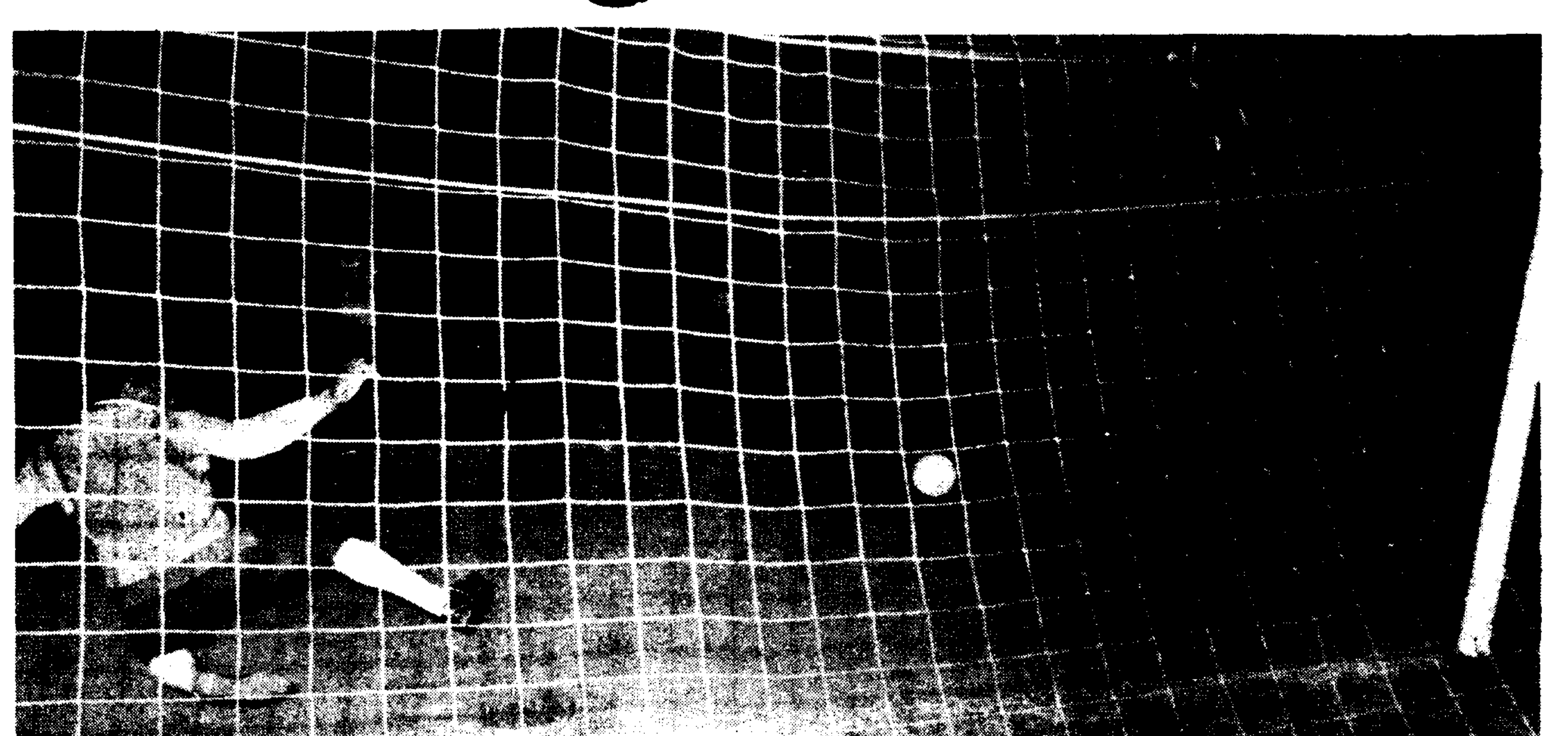
● Meer dan achthonderd mohammedanen in Indonesië moeten van een bedevaart naar Mekka afzien. De zes administrateurs van een stichting waaraan zij de eissommen hadden toevertrouwd, zijn er met de kas van door. Dit is meegedeeld door iemand van het ministerie van godsdienstzaken in Djakarta.

Wanhopige strijd in laagste regionen

Duel brengt Jong Holland noch Sithoc enig soelaas

WILLEMSTAD — De hoofdklasse voetbalwedstrijd van gisteravond in het Rifstadion tussen de twee grote kandidaten voor degradatie naar de A-klasse Sithoc en Jong Holland heeft nóch voor de ene nóch voor de andere partij enig soelaas gebracht. De punten werden gedeeld met een 2-2 gelijkspel maar geen der beide partijen zal met deze uitslag tevreden zijn geweest. Zowel de collegialen als de tricoloren — de eerstgenoemden misschien zelfs meer omdat zij één wedstrijd meer hebben gespeeld — konden een volle winst goed gebruiken. Zij kwamen weliswaar met een gezonde vechtlust maar het ontbrak beide ploegen aan kwaliteit om de tegenstander te overtroeven. Het gelijkspel van 2-2 — twee doelpunten werden geboren uit strafschoppen — geeft de verhouding goed weer. Sithoc heeft thans zeven punten uit dertien wedstrijden en staat nog altijd op de voorlaatste plaats. Rode lantaarndrager Jong Holland heeft nog twee wedstrijden voor de boeg, tegen Veendam en Centro Dominguito, welke ploegen waarschijnlijk geen onoverkomelijke hindernissen zullen blijken voor de tricoloren. Laatstgenoemden hebben thans één winstpunt minder dan Sithoc dat als laatste tegenstander van deze competitie Wacker tegenover zich krijgt.

Punten gedeeld in slechte wedstrijd



● *Lito Rozal van Jong Holland kreeg gisteravond in het Rifstadion een ovatie van het grote publiek voor de wijze waarop hij bij het nemen van een strafschop doelman Albert Lindo van Sithoc om de tuin leidde. Lindo viel uit naar de linkerhoek terwijl Lito het op de rechterhoek berekend had. Dit doelpunt bracht Jong Holland en Sithoc naast elkaar nadat de collegialen aanvankelijk een voorsprong van 2—1 had genomen. De einduitslag was 2—2.*

Figueroa (Aruba) hanteert fluit

Hoewel Sithoc en Jong Holland de grootste kandidaten voor degradatie zijn, zijn ook Veendam, Wacker en Centro Dominguito nog betrokken bij deze wanhopige strijd in de onderste regionnen.

De situatie, van de vierde plaats af, ziet er als volgt uit:

4. Veendam	13	4	1	8	22-32	9
5. Wacker	13	4	1	8	17-34	9
6. Centro D.	12	4	0	8	15-32	8
7. Sithoc	13	2	3	8	16-13	7
8. Jong Holl.	12	1	4	7	15-30	6

Opstellingen

De opstellingen voor gisteravond waren:

Jong Holland: doel: Reginald Ignatius; achter: Melvin Elisabeth, Cito Basilio, Rooi; midden: Franklin Tokker en Raymond Jansen; voor: Ludwig Thodé, Romualdo Semeleer, Lito Rozal, Sixto Faneyte, en Mau Koenraad.

● *Een Jong Hollander probeert doelman Lindo de voet dwars te zetten bij het opvangen van de bal.*

Sithoc: doel: Albert Lindo; achter: Rudy Canword, René Sambo; midden: ~~Robert Steen, Hubert Braaf~~hart en Cedric Bronswinkel; voor: Humphrey Seferina, Robby Vicario, Virgilio Sillé, Coster en Norwin Mathilda.

De krachtmeting had niet veel om het lijf. Het grote publiek — de tribune was nagenoeg vol en ook op de staanplaatsen stonden een paar honderd toeschouwers — was naar het stadion getrokken omdat de wedstrijden zo belangrijk was voor beide ploegen, en niet omdat men een goede wedstrijd verwachtte. Een grote vechtlust was in feite de enige uitrusting waarmee de twee elftallen op het veld verschenen. De technische en taktische kwaliteiten van de spelers was niet iets om over naar huis te schrijven.

Thodé sneller

De eerste reëele kans om een doelpunt te maken, kreeg de rechtsbuiten van de Jong Hollanders Ludwig Thodé in de achtste minuut. Samen met de verdediger van Sithoc, René Sambo, liep hij op de bal af na een lange voorzet van een van zijn ploegmakkers. Daar hij sneller was, kreeg Thodé de kans om vrijuit te schieten. Hij deed dit ook, maar zijn schot kon gemakkelijk worden bedwongen door doelman Lindo.

Kort daarop schiep linksbuiten Norwin Mathilda van Sithoc een doelpuntrijpe kans voor het doel van Jong Holland toen hij, hoewel zelf in goede schietpositie, de bal doorgaf naar het midden. Er was echter niemand ter plaatse om het leer in het doel te trappen.

Eerste treffer

Omstreeks de 22ste minuut kreeg Jong Holland twee hoekschoppen te nemen op rechts waar de snelle Thodé opereerde. Uit de tweede hoekschop werd het eerste doelpunt van de wedstrijd geboren. De bal kwam terecht bij Raymond Jansen die — zelf omringd door een aantal verdedigers van Jong Holland — de bal listig doorgaf aan Romualdo Semeleer die iets verder van het doel af stond, maar die niet belaagd werd door Jong Hollanders. Semeleer draalde niet en loste een schot op het doel dat via de vingers van keeper Lindo, wiens uitzicht belemmerd werd door de spelers die voor hem stonden, roos trof.

Strafschop

Jong Holland genoot niet lang van deze voorsprong. Amper drie minuten later kende scheidsrechter Figueroa (uit Aruba overgekomen in het kader van een uitwisseling van scheidsrechters op vriendschappelijke basis) de collegialen een strafschop toe. Seferina die een solorush probeerde te ondernemen, werd door Rooi binnen het doelgebied onderuit gehaald. De rechtsbuiten van Sithoc voltrok zelf bekwaam het vonnis waardoor de stand gelijk werd.

Voor de rust gebeurde er niet veel bijzonders meer. Vermeldenswaard is misschien nog de niet te missen kans die Thodé van Jong Holland in de 36ste minuut kreeg om zijn ploeg de leiding te bezorgen. Hij profiteerde echter niet van deze blunder van een van de verdedigers van Sithoc, die de bal tussen zijn benen door liet glippen.

Rond de zesde minuut na de hervatting ontsnapte het doel van Jong Holland tweemaal achter elkaar ternauwernood aan doorboring. Eerst loste de linksbuiten van Sithoc, Norwin Mathilda, een gevaarlijke afstandschot dat rakelings naast ging en daarna plaatste Seferina de bal gevaarlijk voor het doel van de tricoloren. Na een hevige schermutseling wist de achterhoede van Jong Holland echter de bal weg te werken.

Sithoc voor

In de tiende minuut was het dan tóch zover. De snel opererend en technisch begaafde rechtsbuiten van Sithoc, Seferina, brak andermaal op rechts door en plaatste het ronde leer weer mooi voor het doel van de tricoloren. De bal passeerde de uitgelopen Ignatius en Virgilio Sillé hoefde maar de been uit te steken om de bal in het doel te deponeren.

Dit doelpunt had echter vreemd genoeg een averechtse uitwerking op het spel van Sithoc. In plaats van met meer vuur achter de bal aan te zitten, gingen de collegialen het kalmer aan doen. Jong Holland daarentegen, zette meer spoed achter zijn aanvallen. De tricoloren waren in de volgende tien minuten voortdurend in het bezit van de bal. Zij wisten hun overwicht echter niet in doelpunten uit te drukken hoewel de strijd in deze minuten voornamelijk in en rondom het doelgebied van Sithoc geleverd werd.

Lito lastig

De motor en speerpunt, Lito Rozal, die het tempo bepaalde van de attaques van Jong Holland, probeerde het op alle mogelijke manieren: met soms roekeloos individueel spel, of een andere keer trachtend een combinatie te vormen met zijn andere ploegmakkers, met solorushes en zelfs met ongeoorloofd spel door de verdedigers en één keer zelfs de doelman, vast te houden.

Maar de doorgang tot het doel bleef voor hem gesloten. In deze periode genoot Lito een bijzondere bewaking van zijn broer Felipe Rozal die het hem zeer lastig maakte. De Sithoc-verdediger Rudy Canword raakte geblesseerd en werd vervangen door Gilbert Trinidad. Dit betekende een verzwakking voor de defensie van Sithoc, aangezien Trinidad voor ging spelen en de verdediging hierdoor één man moest missen.

Het zwoegen van Jong Holland werd uiteindelijk tóch beloond in de vorm van een strafschop in de 35ste minuut. Volgens de waarneming van scheidsrechter Figueroa raakte Bronswinkel de bal met de hand aan binnen het doelgebied. Lito nam de strafschop voor zijn rekening. Hij deed dit niet op de meeste effectieve wijze. door de bal gewoon **langs de doelman in te knallen, maar** wilde kennelijk revanche nemen voor de hoofdbrekens die de verdediging van Sithoc hem bezorgd had. Met een prachtige schijnbeweging — de bal rolde in de linkerhoek en keeper Lindo viel uit in de andere hoek — bracht hij de stand op 2-2. Er gebeurde verder niets bijzonder **meer.**



● *Thodé van Jong Holland verscheen in de achtste minuut alleen voor de doelverdediger van de collegialen maar schoot tegen het zijnet.*



● *De doelman van Sithoc maakt een sprong om de bal te bemachtigen na een hoekschop.*

Tito baseert landsdefensie op bevolking

BELGRADO —— De twee kamers van het Zuidslavische parlement hebben een nieuwe wet op de dienstplicht aanvaard die naar aanleiding van de Oosteuropese interventie in Tsjechoslowakije is opgesteld. De wet voorziet erin dat de gehele bevolking bij de landsverdediging wordt betrokken. Zo komt er dienstplicht voor alle vrouwen tussen 19 en 40 jaar. Voorts zullen de eenheden voor de territoriale verdediging, die ook na een eventuele bezetting van het land de strijd dienen voort te zetten, op gelijke voet worden behandeld met de geregelde strijdkrachten.

De diensttijd blijft gehandhaafd op anderhalf jaar. Alleen voor kostwinners en voor hen die hoger onderwijs hebben gevolgd kan deze tijd tot een jaar worden verkort.

Sinds de bezetting van Tsjechoslowakije heeft Zuidslavië zijn militaire begroting met 8,2 pct verhoogd. De minister van defensie, Nikola Ljubicic, verklaarde in het parlement dat de nieuwe wet het land „tot een onneembare vesting maakt". Volgens hem bestaat er een voortdurende bedreiging van de vrede en de onafhankelijkheid van de kleine staten. Voor de eenheden van de territoriale defensie is tot dusver al bijna zestig miljoen gulden (Ant. equivalent) uitgegeven aldus minister Ljubicic.

PRAAG — De Nederlander V. J. Timp en de Deense V. Johansen zijn uit Tsjechoslowakije uitgewezen, omdat zij de Tsjechoslowaakse staat en communistische partij beledigd zouden hebben.

Volgens een bericht van het Tsjechoslowaakse persbureau Ceteka uit Bratislava hebben de Slowaakse autoriteiten de beide toeristen bevolen, het land binnen 24 uur te verlaten. De uitgewezenen waren op 6 februari in Tsjechoslowakije aangekomen.

Portugezen een klasse beter

Ajax kansloos tegen Benfica

Volgende week tweede wedstrijd

DEN HAAG — Het Portugese Benfica heeft woensdagavond in het Olympisch Stadion in Amsterdam voor 55.000 toeschouwers landskampioen Ajax op een bijzonder moeilijk bespeelbaar veld door een 3-1 overwinning te behalen een illusie armer gemaakt. De Portugezen speelden dankzij hun conditie en aangeboren souplesse een klasse beter dan de Amsterdammers uitgezonderd in het eerste kwartier na de hervatting, toen de Ajacieden alles op alles zetten om de achterstand van 0-2 gelijk te trekken en voorbij te streven.

De Portugezen hadden niet veel tijd nodig om te acclimatiseren. In de vijfde minuut reeds trof Toni de lat na een afstandsschot van vijfentwintig meter. In de negentiende minuut moest Bals redding brengen, maar de Portugezen bleven komen. In de drieëndertigste minuut beging Muller in het strafschopgebied een overtreding tegen Simoes. De strafschop werd door Jacinto bekwaam ingeschoten. Vier minuten later profiteerde Torres van een vergissing van verdediger Vasovic en bracht de stand op 0-2. Enkele minuten voor de pauze verliet Simoes het veld. Voor hem in de plaats kwam Augusto.

Na de rust viel Ajax fel aan. Het resulteerde in een treffer van Danielsson, die de plaats van Nuninga had ingenomen. Benfica herstelde zich echter snel. Wel kregen de Ajacieden nog enkele goede kansen om gelijk te maken, maar zij benutten deze niet. Na een kwartier spelen kopte Torres de bal uit een door Eusebio genomen hoekschop langs Bals (1-3). Hierna bevroren de Portugezen het spel. De stand bleef verder ongewijzigd.

De tweede ontmoeting is volgende week woensdag in Lissabon. Benfica legde tweemaal beslag op de Europese beker, nl. in 1961 en 1962. Verleden jaar bereikte het de finale.

De opstellingen voor de wedstrijd van gisteren waren: **Ajax:** doel: Bals; achter: Suurbier, Hulshoff, Vasovic en Van Duivenbode; midden: Groot en Muller; voor: Swart, Cruijff, Nuninga en Keizer. **Benfica:** doel: José Henrique; achter: Jacinto, Humberto Coelho, Raul en Cruz; midden: Coluna en Toni; voor: Jaime Graca, Torres, Eusebio en Simoes.

Stijgend dodental in Bombay

BOMBAY — In de Indiase stad Bombay hebben nieuwe onlusten het dodental dinsdag doen stijgen tot 44. Maar het hoofd van de politie verklaarde 's avonds dat de rust was weergekeerd en dat het uitgaansverbod vandaag overdag zou worden opgeheven. Er zijn meer dan 450 gewonden gevallen en 3.400 mensen aangehouden.

De gewelddaden begonnen zaterdag na agitatie van de militante rechtse Sjivsena-beweging over een grensgeschil met de staat Mysore.

De politie schat de door vernielingen, brandstichting en plundering veroorzaakte schade in de stad op ten minste twaalf miljoen gulden. (Ant). Daarbij is de schade aan eigendommen van de spoorwegen niet inbegrepen.

Bedrogen moeder van acht kinderen staat terecht

Advocaat: geëiste straf is in geen verhouding met ondergane leed

WILLEMSTAD — De drastische maatregel van deze beklaagde staat in geen verhouding tot het leed dat zij van het slachtoffer heeft ondergaan. Dergelijke ontrouw door een man aan zijn vroegere geliefde komt hier immers regelmatig voor. Als er dan al een maatregel wordt getroffen door een bedrogen geliefde, dan gebruikt deze misschien stenen als wapen en in een uitzonderlijk geval gebruikt zij een mes. Maar een gevaarlijk vuurwapen, dat is bijzonder ernstig. Zo was het requisitoir van de officier van justitie samen te vatten tegen beklaagde F.R., die met een revolver de man had gewond, die gedurende anderhalf jaar met haar had samengeleefd, maar die later op een andere dame zijn oog had laten vallen.

Officier: beklaagde trad te drastisch op

Mr W. Boer echter zag het geheel anders. Haar cliënt was wel op een heel verschrikkelijke manier bedrogen door de man, voor wie zij bv haar eigen huisje had verkocht om dichter bij hem te kunnen gaan wonen. Toen haar cliënt in verwachting was van het derde kind van het slachtoffer — daarnaast had zij al vijf kinderen van een andere vader — had beklaagde ontdekt, dat de man haar in feite in de steek had gelaten. Deze ontdekking had een opkropping van agressiviteit tot gevolg gehad, reden waarom de psychiater haar minder toerekeningsvatbaar had verklaard. Uit het optreden van haar cliënt kon men op geen enkele wijze poging tot doodslag concluderen. Juist het feit, dat zij de revolver de eerste keer had overgehaald toen het wapen op slechts enkele centimeters van de man was verwijderd, wijst er op, dat zij niet de bedoeling heeft gehad om de man te doden. Beklaagde had hem slechts willen verwonden aan zijn arm, anders had zij wel op de hartstreek gericht, aldus mr Boer. Zij vond de eis van twee jaar gevangenisstraf buitensporig hoog voor haar cliënt: een moeder van acht kinderen, die met een inkomen van 120 gulden per maand moest zien rond te komen.

Aangezien de behandeling van deze zaak al eerder was begonnen, maar alleen was aangehouden in verband met een psychiatrisch onderzoek, kon de officier gistermorgen meteen beginnen aan zijn uitvoerig requisitoir. Hij kon, zo merkte hij op, langs twee wegen tot een opzettelijke poging komen tot doodslag. Beklaagde moest geweten hebben dat het schieten van een zo korte afstand dodelijke gevolgen kon hebben en in het andere geval: door van zo dichtbij op iemand te schieten had hij zich bloot gesteld aan de mogelijkheid, dat het schot dodelijk zou zijn (voorwaardelijk opzet).

Te drastisch

Hij concludeerde dat beklaagde schuldig was geweest aan poging tot doodslag. De officier kwam aan de hand van de verklaringen van beklaagde ook tot de vaststelling, dat deze wraak had willen nemen voor hetgeen haar door het slachtoffer was aangedaan. Hoewel hij een en ander als verzachtende omstandigheid kon aanvaarden bleef er toch een grote discrepantie over tussen het door haar ondergane leed en de door beklaagde ondernomen „drastische maatregelen".

Verder nam de officier ook de conclusie van het psychiatrisch rapport over. Dit alles tegen elkaar afwegend meende hij toch tot de eis van twee jaar te moeten komen. Zwaar woog hierbij voor hem het feit, dat beklaagde volgens „een volkomen doordacht plan" had gehandeld, door onder meer de revolver mee te nemen in haar tas om die te kunnen gebruiken tegen haar vroegere geliefde.

De raadsvrouwe vertrok in haar pleidooi van een geheel ander uitgangspunt. Zij erkende dat haar cliënt drie schoten had gelost, maar kon op geen enkele wijze tot poging tot doodslag komen.

Niet zo gevaarlijk

Mr Boer wees er namelijk op, dat haar cliënt een domme en debiele vrouw is, die helemaal geen verstand had van het door haar gebruikte vuurwapen. Zij had bewust op de arm van haar slachtoffer gericht, om die te verwonden. Dat wel, maar het was niet bij haar opgekomen dat zij door te schieten op de hand, ook andere lichaamsdelen kon treffen. Het was duidelijk dat zij had gedacht: op de hand schieten is niet zo gevaarlijk. Zij had immers alle kans gehad het slachtoffer dodelijk te treffen indien zij dat wilde. Dat dit mogelijk is door op de hartstreek te richten weet zelfs een klein kind.

Het was hier een heel ander geval dan het geval H., waarna de officier had gewezen, ter ondersteuning van zijn betoog. Het Hof van Justitie had toen bij H. voorwaardelijk opzet aangenomen, omdat H. had moeten kunnen begrijpen, dat zijn optreden dodelijke gevolgen kon hebben. De raadsvrouwe meende voor haar opvatting steun te vinden in een arrest van het Antilliaanse hof in de zaak-T. (Seroe Loraweg-affaire; de betrokkene had toen in het wilde weg geslagen en uit deze wijze van optreden had het hof de afwezigheid geconcludeerd van opzet tot doodslag, red.).

In geen verhouding

Het slachtoffer werd ernstig gewond, zo vervolgde mr Boer haar pleidooi. Zelfs ernstiger dan haar cliënt kennelijk had bedoeld. Hij was voor drie maanden arbeidsongeschikt geweest. Zonder het door hem ondergane leed te willen bagatelliseren meende zij toch te mogen concluderen, dat het hem aangedane leed in geen enkele verhouding stond met het — geestelijke — leed, dat haar cliënt was aangedaan door het slachtoffer.

Deze had immers beklaagde anderhalf jaar lang bedrogen; had zelfs in de laatste periode kans gezien geld van beklaagde los te krijgen, dat werd opgemaakt door de andere vrouw, met wie hij een verhouding was aangegaan. Daarbij moest zeker rekening worden gehouden met de omstandigheid dat haar cliënt een goedig en domme vrouw was, die kennelijk in het slachtoffer al haar vertrouwen had gesteld. Toen dat bedrogen bleek te zijn, was haar alles ontvallen en dreigde zij geheel in te storten. Aldus de raadsvrouwe.

Kenmerkend primitief

Het optreden door beklaagde was kenmerkend primitief. Zij voelde zich leed aangedaan door het slachtoffer en wilde deze nu op haar beurt pijn toebrengen. Er zaten volgens de raadsvrouwe veel raakvlakken in met de situatie van noodweer-exces. Haar cliënt was in feite op grove wijze door het slachtoffer — en wel geestelijk — aangerand en daarop had zij gereageerd met een wapen.

Op al deze gronden kwam mr Boer tot het verzoek aan de rechter een aanmerkelijk lagere straf op te leggen dan de officier had geëist. Dit ook al, omdat gevangenisstraf voor een vrouw veel erger is dan voor een man. Te Koraal Specht zitten immers slechts een paar vrouwelijke gevangenen opgesloten. Deze kunnen elkaar het leven heel erg zuur maken. De gelegenheid tot enige vrijheid in de gevangenis is voor vrouwen veel kleiner dan voor de mannelijke gedetineerden. Mr Boer vroeg daarom een gecombineerde straf, waarvan het onvoorwaardelijke gedeelte gelijk zou zijn aan de drie maanden voorarrest.

Verdelende rechtvaardigheid

In zijn repliek wees de officier dit verzoek op genoemde gronden volkomen van de hand. De raadsvrouwe had de indruk gewekt volgens hem, dat een dergelijke ontrouw-situatie, waarvan in dit geval sprake was van een zeldzaamheid op Curacao. Hij deed ter ondersteuning van zijn persisteren een beroep op de verdelende rechtvaardigheid. Bij een clemente straf, zoals de raadsvrouwe vroeg, zou anders een te groot verschil gaan ontstaan met de strenge bestraffing voor een gelijk feit in het verleden. Hier bracht de raadsvrouwe tegen in dat men aandacht moest hebben voor de cumulatie van factoren, welke haar cliënt tot haar daad hadden gebracht.

De uitspraak volgt over veertien dagen.

VERGADERING CAMERACLUB NU 28 FEBRUARI

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Curaçaose Camera Club maakt bekend dat de algemene ledenvergadering die belegd was voor 14 februari is verschoven is naar 28 februari. Op die dag begint de vergadering om half negen 's avonds te Rust & Burgh.

Eerste strafpleidooi mr Le Poole:

Achttienjarige is geen hopeloos geval

WILLEMSTAD — Mr S.L. le Poole heeft gisteren zijn eerste pleidoo gehouden in een strafzaak op Curacao. Hij deed dit ten gunste van de achttienjarige beklaagde E.G., aan wie diefstal met inbraak was ten laste gelegd. G. stond tegelijk terecht met zijn compagnon, de zeventienjarige E.A., aan wie ook diefstal en subsidiair medeplichtigheid daaraan ten laste was gelegd.

De diefstal was in november [illegible] Volgens de eigenaar hadden de jongelui bijna vijfhonderd gulden buit gemaakt, volgens G. ging het om slechts 205 gulden. Niet ten laste waren gelegd drie andere diefstallen, waarbij het duo had samengewerkt. Bij het verhoor kwam aan het licht, dat A. steeds op de wacht had gestaan of op een andere manier had meegeholpen.

Verder werd duidelijk, dat G. al verschillende diefstallen op zijn strafkaart had staan, terwijl A. eerder op Aruba ook een keer had gestolen — hij was toen niet veroordeeld — terwijl hij verder enige keren pret-rijden had gepleegd. De jongelui bekenden de verschillende feiten.

Genoeg capaciteiten

De officier achtte diefstal ten aanzien vana G. en medeplichtigheid ten aaanzien A. bewezen. Wat moet er met G. gebeuren, zo vroeg hij zich evenals de reclassering af. Van de andere kant zag hij wel als een enigszins verzachtende omstandigheid, dat G. gezien zijn nationaliteit moeilijk aan werk kon komen, hoe wel hij een kundig lasser is.

„Deze beklaagde heeft genoeg capaciteiten", overwoog de officier. Daar stond dan weer tegenover, dat beklaagde na zijn vorige veroordeling bijna geen contact had gezocht met de reclassering. Het een tegen het ander afwegend kwam hij tot een eis van acht maanden met aftrek voor G. en tot zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en eveneens met aftrek voor A.

Niet hopeloos

Veel aandacht besteedde de nieuwe raadsman Le Poole aan de toekomst van zijn cliënt G. Het is niet mogelijk van iemand, die achttien jaar is, te zeggen, dat het een hopeloos geval is. Er moeten wegen zijn om zo'n persoon te begeleiden. ok al loopt men kans dat een experiment niet lukt, toch moet het ondernomen worden.

Het reclasseringsrapport doornemend moest het hem van het hart, dat er zo weinig concreets instaat over een eventuele aanpak. Om die reden verzocht hij de rechter de zaak aan te houden om de reclasseringsambtenaar te vragen wat hij zich aan concrete begeleiding gedacht had.

Er moet een moelijkheid gevonden worden om beklaagde G. een werkvergunning te geven, overwoog de officier in zijn repliek. De rechter gaf er daarvan de voorkeur aan meteen te vonnissen". Het vonnis tegen G. luidde: zes maanden, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en met aftrek van voorarrest vanaf 2 december. Beklaagde A. kreeg vier maanden, waarvan de helft voorwaardelijk en eveneens met aftrek. Daarbij kreeg de officier opdracht het nodige contact op te namen met de reclassering in verband met de werkvergunning.

Filmliga Bonaire

KRALENDIJK. — De Filmliga Bonaire vertoont op vrijdag 14 februari in theater Carib 's avonds om kwart over acht The intimate stranger van Joseph Losey, een film die dezer dagen ook op Aruba en Curaçao is gedraaid. In het voorprogramma: Birds.

—A—

● Meer dan 45.000 mensen zijn nog dakloos na de overstromingen van januari in noordoost-Syrië, en hebben dringend hulp nodig, in de vorm van geld om ter plaatse voedsel te kunnen kopen, tenten en dekens.

Advocaat: economische motieven

Half jaar voor twee diefstallen

WILLEMSTAD — Zes maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en met aftrek van voorarrest sedert half december luidde gisteren het vonnis tegen de 27-jarige H.A. Hem waren twee diefstallen ten laste gelegd, gepleegd op 7 en 15 december.

Beklaagde wist zich tijdens de rechtszitting niets meer te herinneren van wat er in bedoelde nachten was voorgevallen. Volgens de ten laste legging had hij bij die gelegenheden onder meer funchimeel, scheermesjes, sigaretten enz. In een winkel klaar gezet om mee naar huis te nemen. In één geval was dit gebeurd, in het andere geval was hij niet zover gekomen en was er volgens de officier van justitie slechts een poging tot diefstal overgebleven.

Steeds dronken

De gebeurtenis ETetAa eteet e De geheugenstoornis werd door beklaagde verklaard door te wijzen op het feit, dat hij bij genoemde gelegenheden dronken was geweest. „Maar bent u dan altijd dronkken?" wilde de rechter weten. Beklaagde beantwoordde deze vraag bevestigend. „Wilt u soms ontkennen, dat u de het ten laste gelegde hebt gepleegd?", hield de rechter aan. Zo'n vaart bleek het echter niet te lopen. Op zijn strafkaart bleken overigens twee diefstallen, in 1959 begaan, te staan en een mishandeling in 1966.

In zijn requisitoir kwam de officier tot één diefstal en één poging daartoe. Drank speelt een te grote rol in zijn leven, meende de officier. Hij nam het advies van de reclassering over voor een gecombineerde straf. Hij wilde dan echter wel vastgesteld zien, dat als beklaagde zich aan het toezicht der reclassering onttrekt het Openbaar Ministerie wordt gewaarschuwd, zodat men meteen tot executie der voorwaardelijke straf zou kunnen overgaan. De officier kwam tot een eis van acht maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk.

Economische motieven

In het pleidooi stelde mr W. Boer dat het hier in feite gaat om twee diefstallen als gevolg van de moeilijke economische achtergrond van haar cliënt.

Deze had namelijk lange tijd zonder werk rondgelopen. Toen hij de tweede diefstal pleegde had hij wel werk, maar omdat hij nog in een proeftijd was verdiende hij de helft van het toegezegde loon: 24 in plaats van 48 gulden. Daarvan moest hij voorzien in zijn levensonderhoud: huur, woning, waterkosten, levensmiddelen enz. Er bleef dus niet veel geld over. Zogezien is het dan begrijpelijk, dat hij de rest van zijn geld in drank omzette om alles te vergeten.

Nadruk legde mr Boer er op, dat haar cliënt in tien jaar tijd geen vermogensdelict had begaan. Er was dus reden tot hoop. Maar dan was er wel toezicht nodig. Daarom vroeg zij een gecombineerde clemente straf.

Laten vollopen

In zijn repliek wees de officier het economische argument, door de raadsvrouwe aangevoerd, van de hand. Als die economische omstandigheden dan zo slecht geweest, dan had de beklaagde zich niet steeds kunnen laten vollopen".

Bij het bepalen van zijn vonnis hield de rechter er uitdrukkelijk rekening mee, dat beklaagde gedurende lange tijd geen delict meer had gepleegd. Het werden zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk.

Volleyball competitie

WILLEMSTAD. — De volleyballcompetitie wordt 17 februari hervat. In verband met de feestdagen en daarna de regenachtige dagen in januari werd de competitie afgebroken. Op 17 februari worden de volgende wedstrijden (met tussen haakjes scheidsrechters) gespeeld op de banen van SOV Asiento: dames A-klasse: 20.00 Texin Sport Assoc. — Swingers (arbiter Euson), Buurtcentrum Buena Vista — Buurtcentrum Sta Rosa (Mous); dames hoofdklasse: 20.00 Valuas — Cordovan (Ravenstein); heren A-klasse: 21.00: Buurtcentrum Buena Vista — Dept. Medellín (Heereveen), Buurtcentrum Brievengat — Hi Spot Volleystars (Paulina) en Shalom — Olympia (Sambo). De volgende wedstrijddag is 19 februari. De wedstrijden die op deze dagen gespeeld worden, zullen wij later bekend maken.

Carnaval op Bonaire

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK. — Carnaval op Bonaire zal dit jaar zowel in Kralendijk als in Rincon op [...] wijze worden gevierd. In [...] zal een optocht worden gehouden maar ook zal daar maandag [...] bruari een groot buitenfeest [...] tegenover het postkantoor. In Kralendijk wordt zaterdag een optocht gehouden.

Zaterdagmiddag om drie [...] start de carnavalsoptocht die [...] Kralendijk zal vertrekken. De [...] gens zullen vertrekken van [...] voetbalveld aan de Koningin[...]weg; vandaar trekt men door de Kerkweg, Breedestraat, [...] voor het kadasterkantoor [...] Wilhelminaplein de stoet [...] den zal worden. Na de optocht [...] een feest worden gegeven [...] terrein van B.S.C. in Kralendijk. Zondagmiddag zal te Rincon [...] carnavalsoptocht door de [...] trekken. Van alle wijken [...] naire zullen afvaardigingen [...] doen aan deze tochten. De [...] zal muzikaal worden opge[...] door een groot aantal steelbands.

De route die men door [...] volgt is ls volgt: La Tr[...] Goede Hoop, langs het bo[...] van J. A. Abraham, Frate[...] Supermarket Rincon, Casa F[...] tegenover het postkantoor te[...] gen. Ook hier zal na de to[...] feest worden gegeven.

Na zondag zullen zowel m[...] als dinsdag, openluchtfeesten [...] den gehouden op het plein [...] genover het postkantoor in [...]

Cuba weige[rt] benzine aa[n] gekaapte LA[V]

HAVANA — Cuba heeft ge[...] schuwd, dat het geen br[...] zal leveren voor het Vene[...] LAV-vliegtuig, dat dinsdag [...] dwongen werd met 68 mensen [...] Cuba te vliegen. Cuba zegt, [...] Venezolaanse regering voor [...] stof moet zorgen.

De waarschuwing is afgedrukt [...] het officiele orgaan van de [...] baanse communistische [...] Granma. Granma schrijft, dat [...] niet genegen is, een Vene[...] staatsonderneming een de[...] dienst te bewijzen. De pa[...] van het Venezolaanse vl[...] zouden desgewenst naar hu[...] kunnen terugkeren met ande[...] legenheden.

Granma zegt, dat het Cu[...] regeringsbesluit, geen brand[...] beschikking te stellen, geno[...] „in verband met de misdadig[...] voering in internationalle w[...] van de Cubaanse vissersboot [...] crin". (Dit slaat op de inbe[...] ming door Venezuela in [...] ber vorig jaar van een viss[...] die volgens Venezuela Vene[...] se guerrillastrijders hielp. De [...] crin werd met de bemanning [...] december vrijgelaten.).

Hoewel Cuba een ernstig [...] aan brandstoffen heeft, is [...] eerste keer dat Cuba weigert [...] gekaapt vliegtuig opnieuw [...] brandstof te voorzien.

Ultimatum studenten-pastores biedt mogelijkheid tot creativiteit

Van Nederlands episcopaat moedig woord verwacht

AMSTERDAM — Vier van de vijf studenten-pastores in Amsterdam hebben hun parochie meegedeeld, dat zij vanaf 1 maart hun functies zullen opschorten als er voor die datum geen toestemming is verleend aan de pastoor Jos Vrijburg om te mogen blijven preken voor de studentenparochie, dit ondanks het feit, dat deze zich verloofd heeft en binnen niet al te lange tijd hoopt te gaan trouwen. Pater mr dr Dressen heeft dit ultimatum niet ondertekend. Hij is wel voorstander voor ontknopeling van het celibaat en priesterschap, maar prefereert de lange weg, welke het Nederlandse-episcopaat wil volgen ten aanzien van deze kwestie. Op het ogenblik worden pogingen ondernomen om deze scheiding van wegen de Nederlandse pers sprak over een schisma- te voorkomen. Een commissie van theologen van de Katholieke theologische hogeschool Amsterdam KTHA en van de Katholieke universiteit te Nijmegen zal de vragen bestuderen, welke verband houden met de kwestie Jos Vrijburg. Dit was het resultaat van een gesprek van een groep studenten van genoemde theologische school met vertegenwoordigers van het bisdom Haarlem. Daarbij waren ook de studenten-pastores aanwezig en hun overheden.

Na afloop van het gesprek werd het volgende communique uitgegeven: "Over vele punten lijken de meningen nog steeds verdeeld. Opgemerkt moet worden, dat de vicarissen (van het bisdom Haarlem, red.) het punt van de prediking opnieuw aan de orde willen stellen. Aan de studenten-pastores is gevraagd hoe zij de band met de wereld-kerk beleven. Vanuit de studenten werden enkele vragen gesteld met betrekking tot vraagstukken, die verband houden met collegialiteit, eenheid en pluriformiteit. Bekend gemaakt werd, dat een theologen-commissie, bestaande uit docenten van de KTHA en de theologische faculteituniversiteit te Nijmegen wordt samengesteld ter bestudering van de besproken vragen". De aankondiging van de vier studenten-pastores heeft velerlei reacties opgeroepen in Nederland. Ook uit het buitenland kwamen reacties binnen. In deze aflevering van de rubriek Kerk en wereld treft men de verklaringen aan van de studenten-pastores en van bisschop Zwartkruis en een samenvatting van enige andere commentaren.

Geen goede keus

HAARLEM — Naar aanleiding van het besluit der vier Amsterdamse studentenpastores om hun functies per 1 maart neer te leggen, maar zich voor een ondergrondse gemeenschap als priesters beschikbaar te houden en buiten de verantwoordelijkheid van de bisschop van Haarlem om door te gaan, heeft bisschop mgr. Th. Zwartkruis voor radio en televisie een verklaring afgelegd. Hij zegt daarin zeer diep onder de indruk te zijn van de toespraak die pater Oosterhuis voor de studenten in Amsterdam heeft gehouden.

"Hoe men ook moge denken over de uiteindelijke konsekwenties ervan, in de woorden van pater Oosterhuis beluister je zoveel van wat er leeft onder bewuste christenen. Je hoort er de nood in doorklinken van velen, die worstelen met hun geloof en met hun Kerk. Je ziet perspectieven van vernieuwing en van verbetering, van leven en van menselijkheid, waarnaar wij allen verlangen", aldus mgr. Zwartkruis. "Laten de priesters en gelovigen van de studenten-ecclesia toch niet denken dat zij alleen staan in hun twijfel en in hun loop, ook als anderen dat wellicht anders verwoorden en beleven. Ook als bisschop in deze bruisende en "gekke" tijd.

Heel de kudde

De bisschop meende het echter aan zijn taak en zijn "beroep" namelijk het beroep dat vele gelovigen om hem doen- een woord van leiding te moeten spreken. Hij zei hier met nadruk dat hij rekening heeft te houden met "heel de kudde, met heel de Kerk, waarvoor Gods geest mij riep".

"Daarom, aldus mgr. Zwartkruis, kan ik niet anders zeggen dan dat iemand, die zich van deze kerk losmaakt, iemand, die buiten deze Kerk gaat staan, iets onvergangbaars loslaat, namelijk de communio, de gemeenschap met de andere plaatselijke kerken. Zo'n gemeenschap vraagt om zichtbare vormen -zo vervolgde de bisschop- om tastbare structuren, en dit blijft ook waar als een aantal bestaande vormen ongeloofwaardig geworden zou zijn".

Niet zonder ander

De bisschop vervolgde: "Hoezeer ik ook geloof in pluriformiteit hoezeer ik de bestaande kritiek op de officiele kerk serieus neem, hoezeer ik persoonlijk bepaalde vormen tot ontkoppeling van ambt en celibaat positief zie, hoezeer ik geloof dat zelfs het konflikt in de Kerk van belang kan zijn (en tevens schade kan berokkenen) met evenveel overtuiging moet ik stellen, dat de ene plaatselijke Kerk niets zonder de andere kan. Ook dat is een vorm van collegialiteit, waaraan de studentenpastores niet voorbij kunnen gaan, zo meende de bisschop. Zij willen Jos Vrij burg niet laten vallen, maar zij mogen evenmin pater Dresen en vele, vele andere laten vallen, aldus Mgr. Zwartkruis.

Mgr. Zwartkruis meent met pater Oosterhuis, dat het conflikt in wezen niet bestaat in de zaak Vrijburg, maar in de visie op de Kerk. Maar als pater Oosterhuis zegt dat de officiele kerk autoritair is, dan vraagt mgr. Zwartkluis zich wel af of in zijn "groep toevallige mensen, die proberen te geloven dat het zin heeft mens te zijn...", zulke fouten niet bestaan. "Is het eerlijk de zonde eenzijdig aan een kant te poneren? Er is zonde in de wereld, ook in de officiele Kerk, maar evengoed in ieder van ons, aldus de bisschop.

Tragiek

"In de geschiedenis van m ijn Kerk zijn vele momenten geweest als dit moment, momenten waarin groepen van gelovigen zich niet meer in de Kerk thuis voelden en herkenden, en zich daarom los van de Kerk opstelden. Nu wij zo'm moment weer schijnen mee te maken, voel ik diep de tragiek en de ernst die hieraan ten grondslag liggen. De zonde van hoogmoed, eigenwijsheid, gebrek aan aan vertrouwen, gebrek aan vreugde en vrijheid gaat door alle tijden en mensen. Ik ben echter van mening, dat voor zover er sprake is van schuld, er schuld ligt op hem die zich afscheidt. Men mag, aldus mgr. Zwartkruis, de eenheid niet verbreken, want zij is in Christus geschreven. Hij voegde hier direct aan toe dat er schuld ligt bij de Kerk, die zich dan wellicht zo gedragen heeft, dat groepen van gelovigen meenden te moeten gaan.

Leefbaar voor allen

U moet weten dat in mijn oren klinkt het woord van Christus: wee hem door wie ergernis ontstaat, wiens schuld groter is weet God alleen. Ik persoonlijk wil met al mijn krachten werken opdat Gods' kerk gaaf wordt, evangelisch, en daardoor leefbaar voor allen. Ik geloof in die ene kerk", aldus mgr. Zwartkruia, die verzocht om vertrouwen en geduld. "Daarom moet ik ook iedere stap, waardoor men zich losmaakt van de concrete Katholieke Kerk in geweten afkeuren. Ik wil graag met eenieder blijven praten, welke weg men ook gaat. Ik kan overtuigd zijn van de ernstige motieven, die iemand leiden. Moge Christus voor ons allen onze vrede, onze verzoening en onze diepste eenheid zijn".

Grootste opdracht voor Kerk: zich aan Evangelie te toetsen

Breken met legaliteit kan evangelisch zijn

In deze kwestie gaat het in feite om de aankondiging van drie studenten-pastores en wel te Utrecht, Amsterdam en zeiden, dat zij hun ambt willen blijven voortzetten in de toekomst nadat zij het huwelijk willen aangaan. Het duidelijkst werd dit enige tijd geleden aan de orde gesteld door pater Jos Vrijburg in Amsterdam, die zijn verloving aankondigde, maar daarbij de hoop uitsprak dat het Nederlandse episcopaat het mogelijk zou maken dat hij het priesterambt zou kunnen blijven vervullen.

Preek verbod

Mgr Zwartkruis heeft daarop later gereageerd met de mededeling, dat Jos Vrijburg zijn practische deelname als priester aan de Eucharistievieringen moest beeindigen. Later heeft het Nederlandse episcopaat tijdens een vergadering deze kwestie besproken. Men kwam tot de conclusie, dat een uitweg uit de celibaatscrisis slechts gevonden moet worden in samengaan met het wereld-episcopaat of met andere bisschoppen-conferenties. De lange weg, zoals dit door de studenten-pastores werd genoemd. Ook werd later Vrijburg meegedeeld, dat hij niet meer mocht preken tijdens de Eucharistievieringen, om verwarring te voorkomen. Het is vooral dit laatste besluit, dat de studenten-pastores heeft geleid tot hun "ultimatum".

Gewetensonderzoek

De provinciaal der paters Jesuieten, pater J. Hermans heeft in een verklaring aan het KNP er op gewezen dat sinds paus Joannes XXIII en de uitspraken van het tweede Vaticaanse concilie de gehele kerkgemeenschap het is gaan zien als zijn belangrijkste opgave de katholieke kerk" in al haar vormen weer te toetsen aan het Evangelie. In al haar vormen: van gezag, van wetten en voorschriften, van opvattingen, in het verstaan van haar diepste geloven in God en Christus, zonder iets te willen uitzonderen bij dit gewetens onderzoek op wereldschaal".

Deze verandering gaat "nooit geleidelijk, ook niet binnen de gemeenschap, die Kerk heeft". Een werkelijke en concrete verandering voltrekt zich ook" doordat hier en daar bestaande wetten en structuren worden verlaten en uitdrukkelijk wordt gebroken met de legalitiet" Mits het gebeurt, niet om eigenrechter te spelen, om zijn zin te krijgen of om zijn eigen al te persoonlijke voorkeur door te duwen, kon een dergelijk verzet tegen bestaande instituut wel degelijk geinspireerd zijn door de Geest van het Evangelie en een authentiek en waarachtig stempel dragen".

Zuivering

Dit moest gezien worden als de algemene stellingsname van de provinciaal. In de betrokken kwestie van de Amsterdamse studenten-pastores gaat het namelijk om enige Jesuieten. Pater Hermans vroeg zich in dit verband af of" men nu in Nederland niet voor een dergelijk gebeuren staat van een geinspireerd verzet. De draagwijdte van hetgeen zich in de laatste maanden in Amsterdam heeft afgespeeld, zo stelde pater Hermans" reikt wellicht veel verder dan sommigen denken". Het gaat er namelijk om "hoe wij allen en ook de orde (der Jesuieten, red.), waartoe wij behoren ernst maken met de uitdrukkelijke opdracht de Kerk het gelaat van Christus te doen zijn, mee te helpen en te werken aan een werkelijke zuivering van de Kerk, in ons zelf en in al haar vormen en gestalten, de kerk in een woord te helpen opbouwen op haar eigen fundament het Evangelie van ons aller Heer", aldus de provinciaal.

Steriliteit

Sprekend over de studenten-pastores, die Jesuieten zijn, zei pater Hermans: "Ik vraag en hoop, dat geheel hun pogen, hun conflict, en de weg die zij kiezen aanwijsbaar mogen blijven binnen de eenheid van de gehele kerk, in Nederland en daarbuiten. In dit verband zou ik de Amsterdamse moderatoren willen vragen hun benaming "officiele kerk" te willen verhelderen en nuanceren. Blijkens dagblad-comentaren kan dit de indruk wekken van de Kerk als geheel, als Gods volk onderweg en dat kan de bedoeling niet zijn, ook al is dit volk Gods vaak een haveloze, armzalige menigte. Ieder zich losmaken van de band met ons allen zou leiden tot een steriliteit, tot een wegzinken van het ware en goede, dat zij met anderen ons te bieden hebben". Ik zou dit niet alleen betreuren, maar misschien zelfs verplicht worden hen daarin niet langer te mogen steunen....".

Als provinciaal van de paters Jesuieten getuigde pater Hermans: "Moeten wij niet als orde, geinspireerd door het appel van het Evangelie, ons afvragen of de Kerk en wij voldoende recht doen aan de volstrekte vrijwilligheid, die de veronderstelling is van Christus uitnodiging? Vrijwilligheid, ook voor de dragers van het ambt. Juist omwille van het evangelisch appel -wie het vatten kan, vatte het-pleiten wij de ene kant voor de zogenaamde ontkoppeling willen wij dus de gehuwde priester volledig in het pastoraal handhaven, en van de andere kant ertoe bijdragen, dat de getuigenis-waarde van het Evangelische celibaat vergroot moge worden".



Pater Huub Oosterhuis leest in de kapel van de Amsterdamse studenten-parochie de verklaring voor van de vier studenten-pastores. Daarin stelden zij een ultimatum aan het Nederlandse episcopaat.

KERK EN WERELD

Totaal vrijwillig

De totale vrijwillige toewijding aan een ideaal heeft altijd de mensen geboeid, zei de provinciaal. Dit geldt "ook voor de onbegrijpelijke toewijding van het vrijwillige celibaat, waartoe wij ons omwille van den Heer willen verbinden, wanneer dit als een weldaad van een liefdevolle en daarom onverplichte gave aan anderen kan worden ervaren". Het getuigenis van een volstrekt vrijwillig celibaat zou ook vergroot worden wanneer er een einde komt "aan die dubbelzinnige toestanden, die in talloze landen, binnen de kerk en nu wel noodgedwongen bestaat bij vele priesters".

Tenslotte, aldus de provinciaal "voel ik mij verplicht in mijn functie iets te vragen aan het gezag van de Kerk, in Nederland en daarbuiten. Een vrijmoedig woord en naar ik hoop een duidelijk woord. Ik wil-en vele paters met mij en naar ik vermoed veel katholieken in Nederland-ik wil onze bisschoppen steunen in hun zeer zware en zeer precaire verantwoordelijkheid".

De Nederlandse bisschoppen kunnen op een bepaald ogenblik "binnen de ruimte van de Kerk geroepen zijn in alle vrijmoedigheid het Neen van de apostel Paulus te herhalen, een Neen zelfs aan het allerhoogste gezag". Ik wil openlijk verklaren, dat ik hen in mijn functie ook hierbij steun en naar ik meen te weten zeer vele collega's provinciaals met mij. Natuurlijk niet om met Rome te breken, zoals hun opkomen met ons samen voor waarachtigheid in de Kerk, voor het breken met soms ergerniswekkende formalismen moet geschieden omwille van het geloof in de steenrots. die een heil voor de wereld kan zijn".

Comprimis

Aan het slot van zijn indrukwekkende verklaring, welke ook voor de tv werd uitgezonden deelde de provinciaal mee, dat hij hoopt te mogen terugkomen op een compromis-voorstel, dat hij al aan kardinaal Alfrink had gedaan. In drie studenten-parochies waar het kerkbestuur en de overgrote meerderheid der gelovigen dit kan aanvaarden en vragen de pastoor, die in het huwelijk wil treden voorlopig alleen in de prediking te laten voorgaan.

In het katholieke dagblad De Tijd noemde prof. dr. F. Haarsma, hoogleraar in de pastoraal- theologie aan de Nijmeegse universiteit de verklaring van provinciaal Hermans "voortvarender dan je van de bisschoppen". Van de andere kant aldus prof. dr. Haarsma, komt de verklaring rijkelijk laat. Daarbij doelt hij op een nieuw element in de discussie rond het verplichte celibaat.

Verschil

Juridisch gezien immers ligt het celebaat anders ten aanzien van seculiere priesters en reguliere priesters (regulier: lid van een bepaalde orde of congregratie). Bij de seculiere priesters kan men het celibaat duidelijker zien om het scherp te stellen-als een verplichting welke men eenmaal op zich neemt om zodoende priester te kunnen worden. Als men echter toetreedt tot een orde of congregratie dan legt men zich al verplichtingen op en gaat men een bepaalde band aan, welke vervat is in de drie geloften, waaronder die van de onthouding. Dan heeft men dus al zich tot het celibaat verplicht als kloosterling en komt dit niet als een eis voor de priesterwijding.

Prof. Haarsma zegt de argumenten van kardinaal Alfrink, zoals uitgesproken tegenover de studenten-parochie in Utrecht, "naar hun theologische inhoud zonder meer zwak". De hoogleraar tekent hierbij verder aan, dat de collegialiteit van een bisschop niet vraagt", dat hij in theologische of disciplinaire kwesties geen ander geluid mag laten horen dan de meerderheidvan het wereld-episcopaat en de paus, zelfs niet dan het Concillie."

Onverbrekelijke band

Hij meende dat de bisschoppen, met behoud van verschil van mening over het ideaal van een ongehuwd priesterachap, louter en alleen op pragmatische gronden, zich toch kunnen verenigen op een program tot ontkoppeling van celibaat en ambt. Prof. Haarsma stelde zich nog op een andere vraag: is de eenheid van woord-en sacramentsbediening zo onverbrekelijk, dat men pater Vrijburg niet kon toestaan te blijven preken onder de Eucharistieviering? Ondanks het feit, dat er theologisch gezien een nauwe band bestaat tussen beiden meent de hoogleraar, dat deze band nogal rekbaar is.

Sprekend over de veklaring van de Amsterdamse studenten-pastores als zou de kerk zozeer institutioneel is, dat zij er zich niet meer in thuis voelden, merkt prof. Haarsma op dat men een zuivering op dit gebied niet bereikt door langs de kant te gaan staan. Dan dreigt ook nog het zeker ongewilde gevaar, dat men ze genoegzaam wordt langs de kant staande.

Creativiteit

De hoogleraar ziet een kans voor de door pater Oosterhuis gevraagde creativiteit in de termijn tot 1 maart, welke de pastores hebben gesteld. In deze periode zouden episcopaat en pastores tot overeenstemming kunnen komen over het doel, dat men gezamenlijk nastreef de opkoppeling van ambt en celibaat. Men zou dan ook een planning kunnen maken met verschillende fasen van uitvoering. Dit zou kunnen betekenen dat episcopaat en pastores in gelijke pas gaan lopen, hetgeen "een belangrijke zaak voor een Kerk in beweging" is.

In een intervieuw met het dagblad De Volkskrant heeft mgr. Zwartkruis de bisschop van Haarlem, in welk diocees Amsterdam ligt, verklaard, dat er voortdurend correspondentie en overleg wordt gevoerd met buitenlandse kardinalen en bisschoppen om de celibaatskwestie opgevoerd te krijgen alle agendapunt op de komende vergadering van de bisschoppensynode. "Wat we proberen te bereiken is dat de kwestie als gespreksthema altans niet geblokkeerd wordt. En verder dwingen wij er op aan, dat men de feiten wil zien".

Overigens zag de bisschop de celibaatskwestie als het topje van een ijsberg, dat als zodanig boven water uitsteekt. "Bij velen gaat inderdaad een geloofsvraag vooraf aan de celibaatsvraag. En die geloofsvraag concentreert zich dan vaak op de kerk-idee".

Samenhang

De bisschop zette vervolgens zijn ideeen uiteen over de samenhang tussen de plaatselijke gebeurtenissen (het idee van de lokale kerk, red.) en dit in het grotere kader van de wereldkerk, in eenheid met de paus. "Die samenhang behoort wezenlijk tot de kerk", aldus mgr. Zwartkruis. "In onze kerk is de bisschop daarvan het fundament en de garantie. Hij dient leiding te geven, natuurlijk op eigentijdse manier. Aan het slot geeft hij nogmaals getuigenis van het feit, dat hij blijft open staan voor serieus overleg. Maar dan wil hij overleg plegen als bisschop, die ook verantwoordelijk is voor het gebeuren van een studenten-parochie en zijn pastores en voor hun functioneren in het grotere geheel.

TEGEN LANGE WEG

AMSTERDAM — "Met uitzondering van pater mr dr J. Dresen S.J. zullen wij, pater J. van Kilsdonk, Jos Vrijburg, A. van der Stap en Huub Oosterhuis, allen Jezuieten, vanaf 1 maart de uitoefening van onze functie in deze kapel opschorten, dus u niet meer voorgaan in prediking in Eucharistie, als er geen uitweg uit deze impasse zichtbaar wordt. Na alle overleg gevoerd is menen wij dat er geen uitweg is."

Met deze verklaring heeft pater H. Oosterhuis, namens vier van de vijf studentenpastore te Amsterdam te kennen gegeven, dat de betrokkenen niet bereid zijn de lange weg, die de bisschoppen hadden voorgesteld, om tot een ontkoppeling van priesterschap en celibaat te komen, te volgen. Nadrukkelijk werd hierbij evenwel gesteld, dat pater Dresen voorstander is van de lange weg en zich zal neerleggen bij de beloften, die de Nederlandse bisschoppen gedaan hebben om het probleem met de universele kerk en de paus op te lossen. Pater Dresen zal de Eucharistie blijven vieren in de studentenparochie en zo mogelijk medehelpers zien te vinden.

Compromitteren

In het begin van zijn toespraak, die hij in de verschillende diensten zondagmorgen heeft herhaald, heeft pater Oosterhuis steeds sprekend namens de drie andere pastores, gezegd, dat in hun opvatting voorgaan in de diensten niet betekent de officiele kerk te verkondigen, maar wel het Evangelie. "Het gaat niet om verkondiging van de officiele Kerk, die zegt dat zij de enige ware is, nog steeds haar centrum vindt in Rome, die de pretentie van opperste deskundigheid voert op alle terreinen van het menselijk leven, met een wereldepiskopaat, waarvan talloze leden zich telkens weer compromiteren met politieke dictaturen, die onleefbare sociale verhoudingen in stand houden. De Kerk die macht wil uitoefenen over uw geweten en absolute gehoorzaamheid eist en die nooit zeggen kan, dat zij zich vergist heeft".

Oosterhuis verklaarde dat een conflict met de bisschoppen onvermijdelijk was door de steeds groeiende verwijdering van de woorden, vormen en van het hele kerkelijke klimaat. In deze kapel gingen de officiele uitspraken van de Kerk steeds onwaarschijnlijker en onverstaanbaarder klinken. Pater Oosterhuis zei, dat men in deze der Amsterdamse studenten-kerkgemeenschap zich steeds meer afvroeg of hetgeen bij haar gebeurde nog wel binnen de eenheid stond. Duidelijk was het: niet binnen de officieel geformuleerde eenheid. Maar die vraag naar de eenheid met Rome boeide ons niet zozeer als juist hetgeen binnen deze gemeenschap gebeurde.

Zinvol experiment

De bisschoppen hebben dit gebeuren hier getolereerd, hoewel het conflict net onder de oppervlakte bleef, vervolgde Oosterhuis. "Wij dachten dat dit ook zou kunnen gebeuren, nu de kwestie van de gehuwde priester accuut werd, temeer omdat deze gemeenschap toch al buiten de geldende wetten stond. Al was het maar als een zinvol experiment."

Dat is helaas niet gebeurd, zelfs een toestaan aan Jos Vrijburg wel te preken, niet Eucharistie te vieren werd niet toegestaan, door een besluit van de bisschoppen van 16 januari. Tegen de bevestiging van deze beslissing, die kardinaal Alfrink gaf, uitte Oosterhuis felle kritiek. Hij sprak over "onmacht tot creativiteit van de officiele Kerk". "Zij kan blijkbaar haar rechtsregels niet herzien in een tempo en met een durf, die door de behoefte wordt gevraagd". Maar Oosterhuis nam de handschoen op, die door de houding van de hoogste vertegenwoordiger van de Kerk in Nederland is toegeworpen: "Wij accepteren het conflict, wij hebben mgr. Zwartkruis gezegd, wat wij hier zouden gaan mededelen".

In het laatste deel van zijn toespraak heeft pater Oosterhuis daarop nog de gang van zaken, die vermoedelijk zal volgen, uiteengezet. Zij die het niet met de bisschoppen eens zijn, zouden actiegroepen kunnen vormen en delegaties zenden naar Haarlem en Utrecht en Rome. Men kan argumenten zoeken en proberen de bisschoppen te overreden en ook ons van ons ongelijk overtuigen. Daarop stelde Oosterhuis de volgende punten vast:

Wij hebben tegenover de bisschop geweigerd pogingen aan te wenden, om de studenten mee te krijgen in het aanvaarden van de status quo zoals die door de bisschoppen is bepaald. Dit zou een openlijk afvallen van Jos Vrijburg zijn. Wij kiezen tegen de kerkstructuren, een misschien riskante en aanvechtbare keuze. Maar het heeft iets van een knoop doorhakken. Wij roepen daardoor u op om te kiezen.

Wij distandieren ons openlijk van de officiele Kerk zoals zij zich in deze concrete situatie doet gelden.

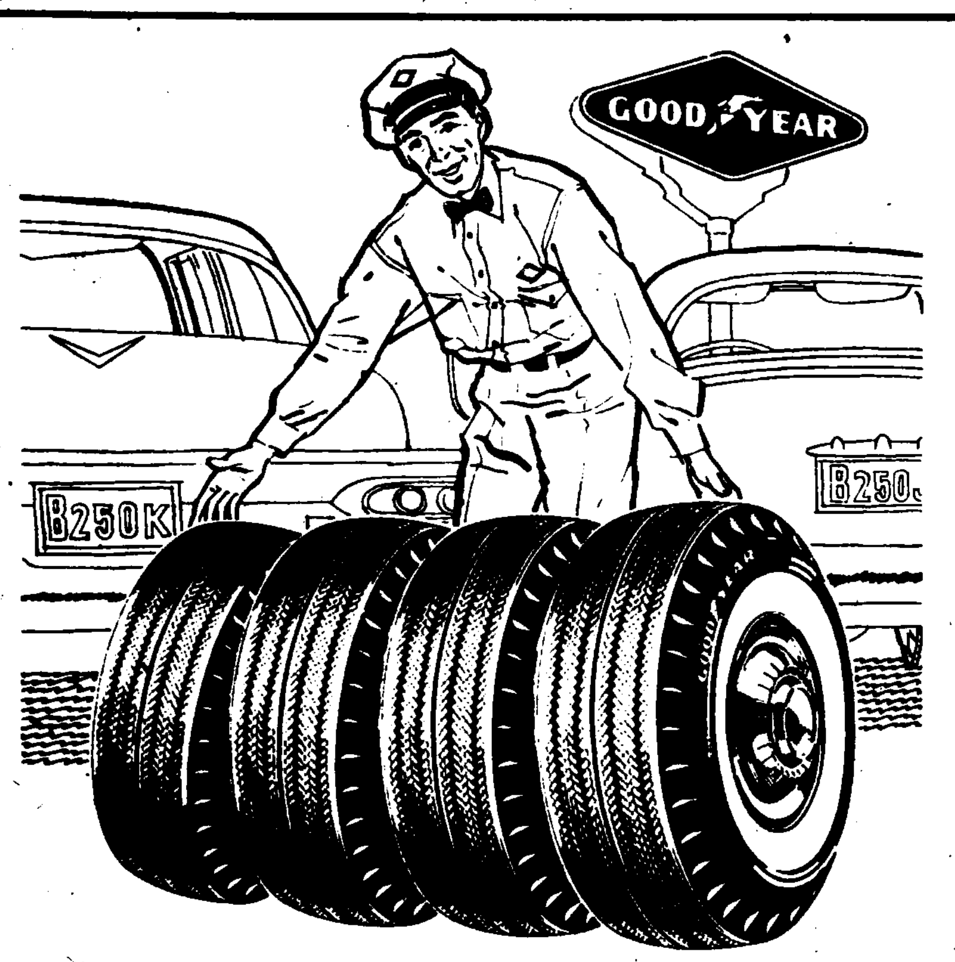
Diensten als de onze blijven mogelijk in de toekomst, maar dan nog vrijer opgesteld, dat wil dus zeggen, buiten de verantwoordelijkheid van de bisschop van Haarlem.

Zij, die hiervoor voelen kunnen nog wel in dialoog met de bisschop blijven, onzerzijds willen wij naar voormen zoeken. Maar dat valt dan wel buiten de bestaande formules en is niet te verantwoorden binnen de huidige kerkstructuur.

Dit vrije gebeuren zou analoog kunnen worden gedacht aan hetgeen de Sjaloomgroep in Bunnik doet. Het is niet volgens de wet verantwoord, bestaat echter wel en zal hopelijk niet verketterd worden.

Geen bisschop heeft deze mogelijke nieuwe vorm van geloofsbeleving aan zulk een groep te Hoe die nieuwe opstelling dan gerealiseerd zal worden en waar en in welk tempo, dat alles moeten we nog maar eens bekijken.

Wij van onze kant houden ons beschikbaar U voor te gaan in prediking en Eucharistieviering. Tot zover de verklaring der studenten van pastores.



Wie de bandenmaat van Uw auto heeft? Natuurlijk de Goodyear dealer!

Of het een sport auto is, of een van de gangbare economische auto's – Goodyear heeft een G8 band die speciaal daarvoor ontworpen is.

Vandaag aan de dag zijn er meer dan 275 modellen van meer dan 50 merken auto's en.....Goodyear fabriceert G8 banden om de meeste ervan ermee uit te rusten.

En denk er vooral aan, alle maten Goodyear G8 banden zijn vervaardigd van nieuw rubber en nieuwe chemicaliën om U meer kilometers te verschaffen onverschillig waar en hoe U rijdt....en met grotere veiligheid dan ooit te voren. Bezoek Uw Goodyear dealer voor G8 banden vanaf de kleinste tot de grootste maten.



MEER MENSEN RIJDEN OP GOODYEAR BANDEN DAN OP WELK MERK OOK.

MARCHENA, MORON & CO. N.V.
GREBBELINIEWEG

Industrias Plasticas Antillanas N.V.
„INDUPLANT"

heeft het genoegen de Handel en Industrie van Curacao aan te bieden haar fabriek van

buitenverlichting reclame materiaal

gelegen te Weg naar Welgelegen 23 (Habaai), telefoon 24189.

"Laten we van Curacao een mooi lichtjes-eiland maken met buitenverlichting reclame materiaal van INDUPLANT.

Plaats eens een zoekertje

KOELEN - VRIEZEN ??
VOOR UW BEDRIJF OF HUISHOUDEN. WIJ LEVEREN EN INSTALLEREN VAKKUNDIG.

K OELCELLEN / OELVITRINES / OELKASTEN
V RIESCELLEN / RIESKISTEN / RIESKASTEN
SERVICE

KOMT U EENS VRIJBLIJVEND PRATEN BIJ ONZE SPECIALISTEN

ANTEM N.V.
ELECTRICAL ENGINEERS
AIRCONDITIONING, ELEVATORS
TELEFOON 12569 - 12761 - 11271

„CINE-RIO"
Donderdag 13 om 8.00 p.m.
Miguel Angel Alvarez
Libertad Leblanc in:
"NOCHES PROHIBIDAS"
Geheel in het Spaans
ƒ 1.00 Boven 18 jaar.

Vrijdag 14 om 8.00 p.m.
Stephen Boyd
Camila Sparv
"ASSIGNEMENT-K"

De nieuwste modellen DAMES-SCHOENEN tegen concurrerende prijzen!
STELLA

GEVRAAGD
gepensioneerde kracht
voor administratie werkzaamheden.
Persoonlijke sollicitaties
Fokkerweg 44 - tel. 11901

Hallmark
VALENTINES-DAY CARDS
NOVO BOOK & GIFTSTORE
Tel. 30616 Saliña

---

if it has four walls, we can air condition it!
TECHNI-Caribe INC.
Carrier specialist in installation and service for buildings of every size and shape!

STEM AF OP DE CUROM

De laatste ORIGINELE
LEREN ROKKEN
ruimen wij op.... De oude prijs was 39, 50, nu... 29,50
Schoenhandel Brokx
Altijd stukken beter.

---

5 & 10 CTS STORE
Breedestraat
Punda
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

Exclusieve
CARNAVALS ARTIKELEN
La Bonanza
Punda
en
Otrabanda

DRIVE-IN THEATER CURACA[O]

Donderdag 13 om 7.00 en 9.00 p.m.
Gordon Mitchell
Ursula Davis in:

BRENNO DE VIJAND VAN ROME.
GORDON MITCHELL - MASSIMO SERATO - URSULA DAVIS
TOTALSCOPE - EASTMANCOLOR

Engels met Hollandse tekst.
Entree: ƒ 2,00
Boven 18 jaar.

Vrijdag - zaterdag om 7.00 en 9.00 p.m.
zondag 16 februari om 9.00 p.m.

MICHELE MERCIER
dans
ANGELIQUE et le ROY
avec la participation de
ROBERT HOSSEIN
SAMI FREY
avec
JEAN ROCHEFORT
avec la participation de
CLAUDE GIRAUD
JACQUES TOJA
FRED WILLIAMS
ESTELLA BLAIN
JEAN PAREDES
MICHEL GALABRU
PHILIPPE LEMAIRE
Réalisation de
BERNARD BORDERIE
d'après le roman d'ANNE et SERGE GOLON
Adaptation de
ALAIN DECAUX - BERNARD BORDERIE - FRANCIS COSNE
Dialogue de
PASCAL JARDIN
Produit par
FRANCIS COSNE

"ANGELIQUE AND THE KING"
Geheel in het Engels
Entree: ƒ 2,00 Boven 18 jaar.

Vrijdag - zaterdag o[m]
NACHTVOORSTEL[LING]
PREMIERE
GERARD BARRAY
SYLVA KOSCINA
AGNES SPAAK
Deze man heeft geen naam. Hij heeft nummer...X77
AGENT X77 OPDRACHT MOORD
MAURICE CLOCHE
"ORDERS TO K[ILL]"
Engels met Hollands[e tekst]
Entree: ƒ 2,00
Boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)
Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.
FREDERICK STAFFORD, held uit talrijke OSS 117, thans in het geweldig avontuur
„De man die miljoenen waard was"
Peter van Eyck - Raymond Pellegrin - Annie Duperey
Een ex-nazi, een ex-collaborateur en een avonturier op jacht naar een miljoenen schat.
ƒ 2.00 - ƒ 1,25 Boven 18 jaar.

SHELL ENSIS FLUID 256:
- Voorkomt roesten.
- Voor auto's, airco's, gereedschappen, etc.
- In handige spuitbus.

CINELANDIA
Donderdag 13 februari om 8.00 p.m.
Richard Harris - Vanessa Redgrave - Franco Nero
Winner of 3 Academy Awards!
CAMELOT
TECHNICOLOR PANAVISION FROM WARNER BROS.-SEVEN ARTS
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 1,50 - ƒ 0,90. Boven 18 jaar.

Vrijdag 14 - Zaterdag 15 om 7.00 en 9.00 p.m.
zondag 16 februari om 9.00 p.m. — PREMIERE
een film van MARIO CAMUS
RAPHAEL
DE STEM DIE HET PUBLIEK VAN DRIE WERELDDELEN IN BEROERING HEEFT GEBRACHT
De liedjes: Mi Gran Noche, Mi Hermano, Cierro Mis Ojos, Tema de Amor, Digan lo que Digan
PANAVISION EASTMANCOLOR
DIGAN LO QUE DIGAN
met SERENA VERGANO

"ROXY" - AIRCONDITION[ED]
Donderdag 13 februari om 8.30 p.m.
De film die reeds door zovelen is bewonderd!!
DE NON
LA RELIGIEUSE
VAN DIDEROT
ANNA KARINA
LISELOTTE PULVER
MICHELINE PRESLE
FRANCINE BERGE
In het Frans met Hollandse tekst.
Balcon: ƒ 2,00 - Zaal: ƒ 1,25 Boven [18 jaar.]

Vrijdag 14 - zaterdag 15 om 8.30 p.m.
zondag 16 om 8.30 p.m. — PREMIERE
Gene Barry - Elsa Martinelli - Cyd Charisse
Morocco - the double crossroads of the world!
TECHNICOLOR PANAVISION
A PARAMOUNT PICTURE
MAROC 7

WEST-END (Airconditio[ned])
Vrijdag 14 - zaterdag 15 februari: MIDNIGHT S[HOW]
Wanted: DEAD OR ALIVE
COLUMBIA PICTURES presents ALBERT BAND'S PRODUCTION
Weer een van de be[ste] Italiaanse Western[s]
Alex Cord
Nicoletta Machiav[elli]
Robert Ryan
Pas op, althans met zijn g[un]... pols schoot hij om te ...
Geladen met spanning ...
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven [18 jaar.]

WEST-END (Airconditio[ned])
Vrijdag - Zaterdag 7.00 en 9.00 p.m.,
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
THE BIG GUNDOWN
COLUMBIA PICTURES
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
De explosieve Western... geweldige aktie
Lee van Cleef
Fernando Sanch[o]
Mr. Ugly, een man van ... snel en gevaarlijk. Haat, ... wreedheid en gewe[ld]
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven [18 jaar.]

---

tot straks in... bianc[a]